LE SAINT-ARMAND 15 ANS

LE JOURNAL DE L'ARMANDIE

Saint-Armand, Pike River, Bedford, Canton de Bedford, Notre-Dame-de-Stanbridge, Stanbridge Station, Stanbridge East, Saint-Ignace-de-Stanbridge, Dunham et Frelighsburg

VOL. 16 nº 6, juin-juillet 2019

Les lobbies empoisonnent nos vies et la démocratie
Stéphane Horel

Les Gosselin de Notre-Dame...

pages 10, 11 et 14

... et l'université McGill
Ginette Simard Gendreault

Les Festifolies

pages 12 et 13

Programmation
François Marcotte

Pierre Falardeau

pages 18 et 19

L'homme enragé
Jules Falardeau

Contrer la désinformation

page 15

Le glyphosate
Pierre Lefrançois

Jean-Pierre Fourez

POLITIQUE ENVIRONNEMENTALE — ÉDITORIAL

Pierre Lefrançois

Cinquante nuances de vert pâle

En matière de politiques vertes, on peut affirmer, sans trop se tromper, que nos gouvernements ont une palette qui va du vert pâle au vert « jaquette d'hôpital ». On a vraiment du mal à y voir du vert qui ose s'exprimer franchement. C'est proprement désolant en cette époque où, semaine après semaine, les données scientifiques nous rappellent que le temps presse et qu'il sera bientôt trop tard pour éviter le pire, où nos enfants et nos petits enfants ont commencé à nous dire « Mais qu'attendez-vous pour bouger? » où de plus en plus de municipalités adoptent la Déclaration d'Urgence climatique, où les citoyens signent massivement le Pacte pour la transition…

Il y a quelques semaines, nous apprenions avec tristesse le décès de l'agronome Richard Lauzier, qui a beaucoup travaillé auprès des agriculteurs de Brome-Missisquoi dans le but de trouver des solutions de rechange aux pratiques agricoles contribuant à la pollution endémique dans la baie Missisquoi (voir à la page 5). À la fin de sa carrière, il nous confiait son inquiétude face à la trop lente progression de la nécessaire transformation de nos pratiques agricoles. Quand il a pris sa retraite, il était le dernier agronome, dans Brome-Missisquoi, à l'emploi du Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ).

Peu après son décès, un autre ancien agronome du MAPAQ faisait la manchette. Congédié pour avoir informé les médias sur l'influence indue que les fabricants et vendeurs de pesticides exercent sur l'orientation du travail des scientifiques d'un centre de recherche principalement financé par le MAPAQ, Louis Robert a alors présenté sa candidature à la présidence de l'Ordre des Agronomes du Québec lors de l'élection qui a eu lieu le 9 mai dernier.

Il proposait d'importants changements, souhaitant notamment « que l'agronome responsable de la recommandation ne soit pas rémunéré d'une façon ou d'une autre par une société impliquée dans la fabrication, la distribution ou la vente d'intrants ». Il pensait pouvoir mettre au pas l'industrie et voulait s'inspirer de la France, qui a récemment voté une loi interdisant qu'un agronome soit à la fois vendeur et conseiller en agriculture. Michel Duval, le président sortant contre lequel il se présentait, disait ne pas être prêt à aller aussi loin pour le moment. « Je ne vous dis pas qu'on n'ira jamais à ce point-là, mais pour l'instant, on n'est pas rendus là » a-t-il déclaré peu avant l'élection.

Le 9 mai dernier, pas moins de 64 % des agronomes du Québec ont voté. Un taux de participation record, semble-t-il. Sur les 1927 agronomes qui se sont exprimés, 956 ont appuyé Louis Robert, tandis que 971 votaient pour le statut quo que proposait le président sortant. Les changements proposés par Louis Robert ont donc été rejetés par 15 voies uniquement.

Ce rejet du changement, qui l'a emporté de peu, était-il justifié ou justifiable? Il y a lieu de se le demander face à un résultat aussi serré. D'autant plus que, dans les jours qui ont suivi cette élection, on apprenait, de la bouche du sous-ministre à l'Environnement, Marc Croteau, que 15 agronomes québécois ayant des liens avec des distributeurs, des vendeurs ou des fabricants d'atrazine, étaient responsables de près de la moitié des prescriptions de cet herbicide. Et quelle fut la réaction du ministre ? Bien qu'il se dise préoccupé par les prescriptions de pesticides par un « petit groupe d'agronomes », Benoit Charette, estime que « le gouvernement ne doit pas se précipiter pour agir ».

Même le ministre de l'Environnement a un faible pour le vert très pâle, voire délavé.

La compagnie Monsanto (aujourd'hui rachetée par la pharmaceutique Bayer), a inventé à la fois le glyphosate et les semences génétiquement modifiées pour y résister.

Pierre Lefrançois

Saint-Armand retourne aux urnes

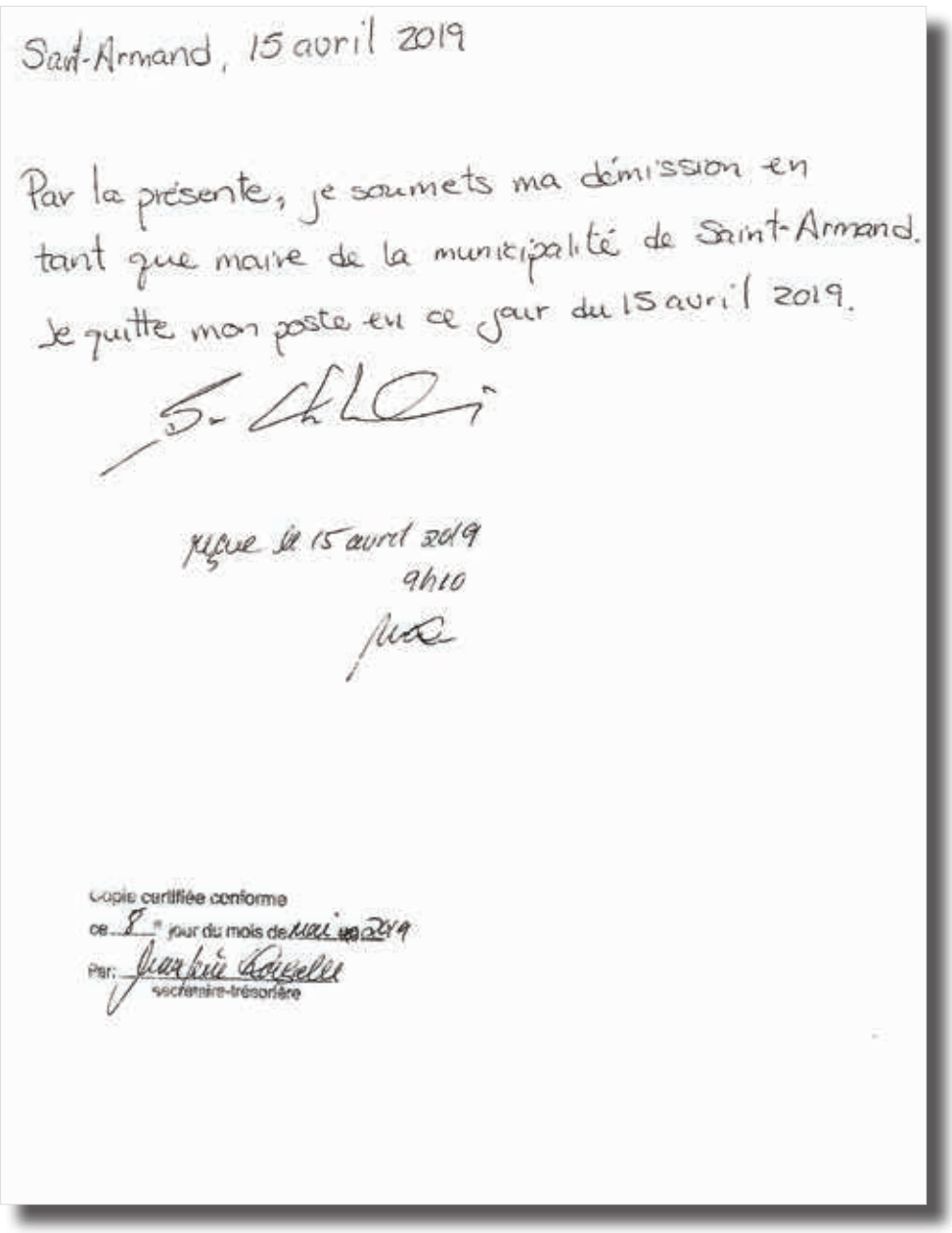
Le 15 avril, M. Brent Chamberlin, maire de Saint-Armand, remettait sa lettre de démission au poste de premier magistrat de la municipalité. La lettre a été déposée officiellement lors de l'assemblée ordinaire du conseil municipal, le 6 mai. Au cours de cette même assemblée, une lettre de démission du conseiller Louis Hauteclocque, datée du 23 avril, a également été déposée. Les lettres, que nous avons obtenues en vertu de l*a Loi sur l'accès à l'information,* ne révèlent rien des motifs du maire et du conseiller pour présenter leur démission un an et demi après leur élection, alors qu'il restait encore deux ans et demi à leur mandat. Il n'y a rien là de bien étonnant, puisque M. Chamberlin nous avait habitués à une certaine « sobriété en matière d'explications ».

On se souviendra en revanche qu'il n'a jamais caché le fait qu'il n'appréciait guère les règles de bonne gestion imposées aux municipalités par Québec, qu'il n'était pas à l'aise avec les pouvoirs étendus des DG municipaux et l'idée que des conseillers puissent lui tenir tête lorsqu'ils n'étaient pas de son avis…

Rappelons également que, en septembre dernier, le DG en poste depuis moins de six mois était cavalièrement remercié sans l'ombre d'une explication. Malgré les demandes pressantes de citoyens médusés, M. Chamberlin a toujours refusé de révéler les raisons motivant cette étrange décision.

Élections le 11 août

Dès l'assemblée du 6 mai, la directrice générale annonçait qu'une élection partielle serait tenue le 11

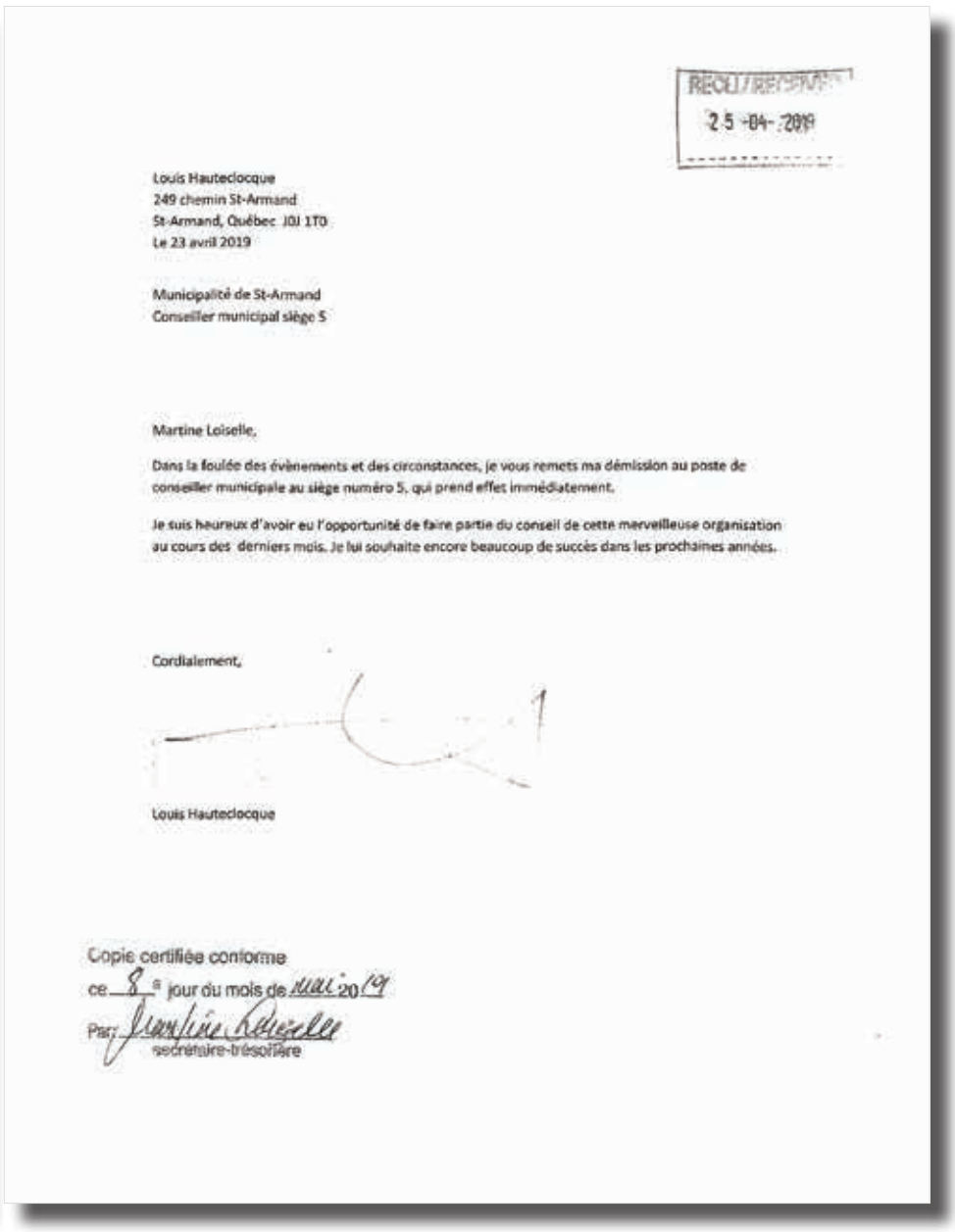


Saint-Armand, 15 avril 2019

Par la présente, je soumets ma démission en tant que maire de la municipalité de Saint-Armand. Je quitte mon poste en ce jour du 15 avril 2019.

reçue le 15 avril 2019
9h10

Copie certifiée conforme
ce 8e jour du mois de mai 2019
Par: Martine Loiselle
secrétaire-trésorière



RÉCU/RECEIVED
25 -04- 2019

Louis Hauteclocque
249 chemin St-Armand
St-Armand, Québec J0J 1T0
Le 23 avril 2019

Municipalité de St-Armand
Conseiller municipal siège 5

Martine Loiselle,

Dans la foulée des évènements et des circonstances, je vous remets ma démission au poste de conseiller municipale au siège numéro 5, qui prend effet immédiatement.

Je suis heureux d'avoir eu l'opportunité de faire partie du conseil de cette merveilleuse organisation au cours des derniers mois. Je lui souhaite encore beaucoup de succès dans les prochaines années.

Cordialement,

Louis Hauteclocque

Copie certifiée conforme
ce 8e jour du mois de mai 2019
Par: Martine Loiselle
secrétaire-trésorière

Le Saint-Armand est membre de :

AMECQ Association des médias écrits communautaires du Québec

Culture Montérégie

Philosophie

En créant le journal *Le Saint-Armand*, les membres fondateurs s'engagent, sans aucun intérêt personnel sinon le bien-être de la communauté, à :

- Promouvoir une vie communautaire enrichissante en Armandie.
- Sensibiliser les citoyens et les autorités locales à la valeur du patrimoine afin de l'enrichir et de le conserver.
- Imaginer la vie future en Armandie et la rendre vivante.
- Faire connaître les gens d'ici et leurs préoccupations.
- Lutter pour la protection du territoire (agriculture, lac Champlain, Mont Pinacle, sécurité, etc.)
- Donner la parole aux citoyens.
- Faire connaître et apprécier l'Armandie aux visiteurs de passage.
- Les mots d'ordre sont : éthique, transparence et respect de tous.

Articles, letters and announcements in English are welcome.

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Éric Madsen, président
Gérald Van de Werve, vice-président
Lise F. Meunier, secrétaire
Lucie Bélanger, trésorière
Astrid Gagnon, administratrice
Line Goyette, administratrice
Sandy Montgomery, administrateur
Nicole Boily, administratrice
François Charbonneau, administrateur
COMITÉ DE RÉDACTION : Pierre Lefrançois (rédacteur en chef), Astrid Gagnon, Jean-Pierre Fourez, Paulette Vanier
COLLABORATEURS POUR CE NUMÉRO: Marie Braeuner, Carole Dansereau, Jules Falardeau, Jean-Pierre Fourez, Astrid Gagnon, Rémi Jacques, Pierre Lefrançois, François Marcotte, Maude Ménard Dunn, Guy Paquin, Ginette Simard Gendreault
RÉVISION LINGUISTIQUE : Paulette Vanier
RÉVISION : Lise Bourdages, Pierre Lefrançois, Richard-Pierre Piffaretti, Paulette Vanier
GRAPHISME ET MISE EN PAGE : Johanne Ratté
IMPRESSION :Hebdo Litho inc.
DÉPÔT LÉGAL : Bibliothèques nationales du Québec et du Canada
ISSN : 1711-5965

PETITES ANNONCES
Coût : 5$
Annonces d'intérêt général : gratuites

RÉDACTION : 450 248-7251

PUBLICITÉ
450-248-4251
journalstarmand@gmail.com

ABONNEMENT HORS ARMANDIE
Coût : 30 $ pour six numéros
Faites parvenir le nom et l'adresse du destinataire ainsi qu'un chèque à l'ordre et à l'adresse suivants :

Journal Le Saint-Armand
Casier postal 27
Philipsburg (Québec)
J0J 1N0

COURRIEL :journalstarmand@gmail.com
Site web : www.journalstarmand.com
FaceBook ; https://www.facebook.com/Le-Saint-Armand-1694470804135904/

Le Saint Armand

Tirage Certifié AMECQ

TIRAGE
pour ce numéro :
7000 exemplaires

Le Saint-Armand bénéficie du soutien de:

Culture et Communications Québec

Le Saint-Armand est distribué gratuitement dans tous les foyers d'Armandie: Pike River, Bedford, Bedford Canton, Notre-Dame-de-Stanbridge, Saint-Armand, Stanbridge Station, Stanbridge East, Saint-Ignace-de-Stanbridge, Dunham et Frelighsburg

août pour remplacer les deux démissionnaires. Lors de l'assemblée du 3 juin dernier, le conseiller Dany Duchesneau et la conseillère Caroline Rosetti démissionnaient de leur siège afin de poser leur candidature à la mairie. Le 11 août prochain, il y aura donc trois sièges de conseillers à combler, en plus de celui de la mairie. La directrice générale devrait publier sous peu l'avis d'élection et les dates de la période de mise en candidature.

Les deux candidats déclarés à la mairie sont issus d'une famille où l'on s'intéresse manifestement à la politique. Le grand-père de Caroline Rosetti a longtemps été maire de Philipsburg, avant la fusion avec Saint-Armand. À la même époque, son père était conseiller municipal à Philipsburg; c'est lui qui préside actuellement le comité conseil en urbanisme de la municipalité de Saint-Armand. Quant au père de Dany Duchesneau, il a siégé comme conseiller municipal à Saint-Armand.

Tous deux sont nés et ont grandi en Armandie. Dany est fils d'agriculteurs de Saint-Armand et Caroline est fille de villageois de Philipsburg. Chacun de son côté a fondé une famille et est parent de plusieurs jeunes enfants. Depuis qu'ils siègent au conseil, on les a souvent vus faire front commun au cours des assemblées municipales. Ils sont jeunes et ils semblent tous les deux déterminés à s'impliquer dans la vie de leur communauté.

Cependant, voici qu'au lieu de continuer à faire équipe au sein du conseil municipal, ils briguent tous deux la mairie. Au terme de la campagne électorale qui s'amorcera bientôt, l'un des deux pourrait devenir maire ou mairesse, tandis que l'autre sera nécessairement exclu du conseil, du moins jusqu'à une prochaine élection. Et si jamais un autre candidat à la mairie se manifestait, ils risqueraient tous deux d'être exclus. Certains s'en inquiètent et s'en désolent, tandis que d'autres y voient plutôt une occasion inespérée de rénover et de rafraîchir le climat politique dans la municipalité.

Pour aider les électeurs à se faire une idée, nous avons demandé aux deux candidats déclarés de nous dire ce qui les pousse à briguer la mairie, comment ils envisagent l'avenir de Saint-Armand et quels moyens ils entendent mettre en place pour matérialiser leur vision.

Dany Duchesneau

« Je vise la mairie parce que je suis là pour aider la municipalité à se développer et que je pense que, en tant que maire, je pourrais aider les autres élus à travailler harmonieusement ensemble, tout le monde poussant dans la même direction, pour le bien des citoyens. C'est la raison pour laquelle je m'implique depuis plusieurs années comme pompier au sein du service des incendies de la municipalité. Je pense que ma persévérance dans ce travail au fil des ans démontre que je suis vraiment motivé à rendre service à ma communauté.

« Je pense qu'il faut attirer des jeunes familles à Saint-Armand pour nous assurer de garder notre école et de maintenir les services de proximité, et j'aimerais qu'on fasse rapidement des efforts pour embellir nos paysages. On a un beau territoire, une belle campagne, mais je voudrais aider à rendre Saint-Armand plus accueillant, plus invitant pour que des familles viennent s'établir ici et qu'on puisse aussi développer une certaine forme de tourisme.

« Pour réaliser cela, j'entends être un maire rassembleur afin que les élus et les citoyens qui veulent s'impliquer travaillent en concertation pour le bien commun plutôt que de voir chacun « tirer la couverte de son bord ». Étant agriculteur, je passe toutes mes journées à Saint-Armand et il m'est possible d'avoir la disponibilité qu'il faut pour être présent aux affaires de la municipalité, aux autres élus, aux employés, à la directrice générale et aux citoyens. Je suis une personne assidue et persévérante, et j'entends respecter mes engagements jusqu'au bout. »

Caroline Rosetti

« Au cours des dernières années, je me suis découvert une passion pour la politique ! Ça m'intéresse tellement que ce n'est pas comme du travail pour moi : depuis que je suis conseillère, je me suis impliquée à fond et je suis encore pleine d'énergie. J'ai découvert quelque chose que j'aime vraiment beaucoup faire et je pense que je le fais bien. Je me suis occupée de plusieurs dossiers comme la culture, les loisirs, le projet de développement autour du quai de Philipsburg et je pense qu'en devenant mairesse, je pourrais faire avancer plus de dossiers, et plus rapidement.

« Il me semble qu'il y a beaucoup de projets qui devraient déjà avoir été mis en place depuis longtemps. Je pense, par exemple, au pavillon dans le cœur du village, à l'éclairage pour le terrain de pétanque, aux exerciseurs pour les aînés dans le parc Montgomery : ce sont des petites choses qui stagnent depuis trop longtemps. J'aimerais mener à terme plusieurs projets comme ceux-là.

« Depuis un an et demi que je suis conseillère, j'ai constaté qu'il y a plein de citoyennes et de citoyens qui sont prêts à s'impliquer pour faire avancer les choses. Je pense qu'il faut les consulter davantage, les informer mieux, les écouter et faire appel à eux plus souvent.

« En travaillant auprès du député fédéral et en discutant avec la députée provinciale, j'ai compris qu'on pouvait aller chercher des ressources et de l'aide pour nous aider à développer adéquatement notre municipalité. Je me rends compte que notre territoire regorge de potentiel et qu'il existe des ressources, des programmes au niveau de la MRC, du provincial et du fédéral qui nous permettraient de mener à terme les projets de développement dont notre municipalité a grand besoin. »

Dany Duchesneau

Caroline Rosetti

LE SAINT-ARMAND À UN POINT TOURNANT

Le journal que vous lisez en ce moment est le fruit d'une organisation communautaire gérée par des bénévoles. Cette organisation, qui aura seize ans en août prochain, compte plus d'une centaine de membres vivant dans les dix municipalités de ce que nous avons nommé l'Armandie, soit les villes de Bedford et de Dunham, le canton de Bedford et les villages de Stanbridge-Station, Notre-Dame-de-Stanbridge, Saint-Ignace-de-Stanbridge, Stanbridge East, Frelighsburg, Saint-Armand et Pike River. Ce nom évoque l'ancienne seigneurie de Saint-Armand, sous le régime français, qui couvrait plus ou moins ce territoire et qui s'étendait même dans une grande partie du Vermont. À l'origine, ce journal a été fondé par des Armandois dans le but de desservir le village de Saint-Armand, mais nous avons rapidement compris que les citoyens des municipalités environnantes l'appréciaient aussi.

Un conseil d'administration (CA) composé de neuf membres bénévoles voit aux destinées de l'organisme à but non lucratif (OBNL) qui gère l'orientation, la production et la distribution du journal. Le 11 mai dernier, lors de l'Assemblée générale annuelle de l'OBNL, deux nouvelles administratrices se sont jointes au CA, soit Mmes Astrid Gagnon de Bedford et Line Goyette de Saint-Armand. Les autres membres du conseil sont Éric Madsen de Saint-Armand, président, Gérald Van de Werve de Frelighsburg, vice-président, Lucie Bélanger de Frelighsburg, trésorière, Lise F. Meunier de Dunham, secrétaire, Nicole Boily de Frelighsburg, administratrice, Sandy Montgomery de Saint-Armand (Philipsburg), administrateur, et François Charbonneau de Dunham, administrateur.

Bonne santé financière

La trésorière a annoncé que, au cours de l'année fiscale qui s'achevait le 31 avril 2019, l'OBNL a enregistré, pour la première fois, un bénéfice de l'ordre de 11 000 $. Ce surplus, de même qu'une subvention ponctuelle supplémentaire provenant du ministère de la Culture et des Communications du Québec, permettront à l'organisme de se lancer dans un processus de restructuration administrative visant à assurer la pérennité de la mission du journal, tout en maintenant une gouvernance de nature communautaire.

Nous envisageons notamment de tirer le meilleur parti possible de l'aide financière que les gouvernements fédéral et provincial ont promis aux médias locaux et régionaux. Comme nous estimons que le fait de produire un journal local dans une région essentiellement rurale comme la nôtre constitue un service inestimable envers la communauté, nous comptons également demander le statut d'organisme de bienfaisance, ce qui nous permettrait d'émettre des reçus pour fins d'impôt aux personnes qui font des dons à notre organisation. Cela nous aiderait à tenir diverses activités visant à développer le financement philanthropique du journal.

Cet exercice de réflexion aboutira, avant la fin de 2019, à l'élaboration d'un plan d'action triennal visant à assurer le financement à long terme des activités du journal. Pour y arriver, nous comptons faire appel aux idées et à l'inspiration de nos membres et de nos lecteurs. On est communautaire ou on ne l'est pas. Nous le sommes résolument !

Un sondage

Nous souhaitons d'abord mieux connaître nos lecteurs, les sujets qui les intéressent et ce qui les préoccupe. Nous souhaiterions donc recevoir vos suggestions. Soyez assurés que vos réponses resteront confidentielles et qu'elles serviront à alimenter notre réflexion quant à l'orientation que vous souhaitez pour votre journal local, communautaire et indépendant.

Nous vous demandons donc de prendre quelques minutes pour répondre au bref sondage que vous trouverez à l'adresse suivante : https://fr.surveymonkey.com/r/SaintArmand.

Il vous sera également possible de répondre au sondage en venant visiter le chapiteau du journal les 22 et 23 juin dans le cadre des Festifolies; nous serons près du quai de Philipsburg. Vous pourrez en profiter pour lire (ou relire) et voir (ou revoir) différents articles, caricatures, illustrations et photos qui ont été publiés au cours des quinze dernières années.

Une journée de réflexion sur l'avenir du journal

Dimanche, le 7 juillet, de 10 à 15 heures, nous vous invitons à participer à une journée de réflexion qui se tiendra à Dunham. Venez imaginer avec nous ce que vous aimeriez que soit l'avenir de ce journal. Ces quelques heures seront remplies d'activités aussi intéressantes que variées. En plus, nous vous réservons quelques agréables surprises pour vous remercier de votre participation à notre réflexion. Une collation et des rafraîchissements seront servis.

L'événement se tiendra à l'hôtel de ville de Dunham, au 3777, rue Principale.

Pour participer à cette journée de réflexion, confirmez votre présence en nous laissant vos nom, numéro de téléphone et adresse à journalstarmand@gmail.com ou en composant le (450) 248-7251.

Lors de l'assemblée du 11 mai, le rédacteur en chef du journal Le Saint-Armand recevait un prix de l'Association des médias écrits communautaires du Québec pour la catégorie « articles d'opinion », pour son édito « La fibre optique, ça y-est ! ».

Carole Dansereau

Pierre Lefrançois recevant son prix

DÉCÈS D'UN HOMME D'EXCEPTION

Le dernier agronome du MAPAQ dans Brome-Missisquoi

Communiqué de l'Organisme de bassin versant de la baie Missisquoi

C'est avec tristesse que l'Organisme de bassin versant de la baie Missisquoi a appris le décès, le 30 avril dernier, de notre ami et collègue Richard Lauzier.

Richard était un homme intègre et respectueux qui ne « s'enfargeait pas dans les fleurs du tapis ». Au cours des vingt années passées au bureau du MAPAQ de Bedford, il aura été sur le terrain plus souvent qu'autrement, rencontrant les producteurs agricoles et cherchant les solutions adéquates à mettre en place pour protéger la baie Missisquoi des excès d'apports en phosphore.

Précurseur en agroenvironnement dans la communauté agricole, initiateur de nombreux projets de recherche, il avait à cœur la protection du territoire agricole tout comme celle des cours d'eau. Fondateur de la Coopérative de solidarité de la Rivière-aux-Brochets, il a su, par son approche profondément humaine, amener les producteurs agricoles à s'impliquer et à modifier leurs pratiques culturales afin de réduire les pertes de phosphore associées aux eaux de ruissellement. Le projet de bandes riveraines élargies de 9 m, la lisière verte qu'il a réalisée avec les producteurs agricoles est de loin le projet le plus important en termes de mobilisation sur le territoire de la baie Missisquoi.

D'ailleurs, en 2008, l'Ordre des agronomes soulignait l'excellence de son travail en lui remettant la médaille de distinction agronomique pour son implication dans la protection de la qualité de l'eau au sein de la communauté agricole et pour son projet de lisière verte.

En décembre 2014, pour souligner la retraite du MAPAQ de cet homme d'exception, *Le Saint-Armand* lui donnait la parole, lui offrant la possibilité de raconter son parcours et de s'exprimer sur les projets de la Coop*. Une relecture toute désignée en ce moment de recueillement.

Richard Lauzier devant un tronçon de la lizière verte

L'Organisme de bassin versant entamera des démarches auprès de la Commission de toponymie du Québec pour faire modifier en son honneur le nom du ruisseau Castor en ruisseau Richard Lauzier. Le ruisseau Castor a été le premier laboratoire de recherche de Richard, où il a œuvré en compagnie de son ami et collègue, le chercheur Aubert Michaud de l'Institut de recherche et de développement en agroenvironnement (IRDA).

Nos pensées vont à sa famille et à ses proches. Nous tenterons d'être à la hauteur de ton legs Richard. Repose en paix.

*(https://journalstarmand.com/lagronome-richard-lauzier-prend-sa-retraite/)

Merci à nos partenaires qui nous ont permis d'amasser près de 8000 $ pour contribuer à assurer la survie du journal *Le Saint-Armand!*

Un don d'au moins 70 $ au journal vous donne droit à des coupons-rabais d'une valeur d'environ 120 $ chez les quatre vignobles et restaurants suivants :

DOMAINE DU RIDGE

VIGNOBLE LE DOMAINE DU RIDGE
205 ch. Ridge, Saint-Armand
QC, J0J 1T0
Tél : 450-248-3987
info@domaineduridge.com

Vous pouvez encore vous procurer ces précieux coupons en téléphonant au 450-248-7251

VIGNOBLE DOMAINE DES CÔTES D'ARDOISE
879 rue Bruce, Dunham,
QC, J0E 1M0
Tél : 450-295-2020
info@cotesdardoise.com

Vignoble de l'Orpailleur

VIGNOBLE DE L'ORPAILLEUR
1086 rue Bruce, Dunham,
QC, J0E 1M0
Tél : 450-295-2763
info@orpailleur.ca

RESTAURANT LA BODEGA
3698 rue Principale, Dunham
QC, J0E 1M0
Tél : 450-284-0580
restobodega@gmail.com

Le OLD MILL 1849

RESTAURANT LE OLD MILL 1849
7 ch. Caleb Tree, Stanbridge-East
QC, J0J 1T0
Tél : 450-248-2470
info@oldmil1849.com

AUX 2 CLOCHERS
BISTRO / RESTAURANT
2, rue de l 'Église, Frelighsburg
QC, J0J 1C0
Tél : 450-298-5086
restaux2clochers.ca

Auberge des trois érables
aubergedestroiserables.com

AUBERGE DES TROIS ÉRABLES
192 ch. Des Érables, Saint-Armand
QC, J0J 1T0
Tél : 450-248-3715
aubergedestroiserables@gmail.com

VAL CAUDALIES

VIGNOBLE VAL CAUDALIES
4921 rue Principale, Dunham
QC, J0E 1M0
Tél : 450-295-2333
info@valcaudalies.com

200 FOIS MERCI!

Faits saillants de l'assemblée générale de la Caisse

Un événement sous le signe du développement durable

Le 29 avril dernier se tenait l'assemblée générale annuelle de votre caisse pour l'exercice financier 2018. Nous sommes heureux d'avoir accueilli près de 200 membres à cet événement écoresponsable unique et sans déchets. La Caisse a partagé sa passion pour le développement durable alors qu'un membre du comité de développement durable a profité de l'occasion pour partager les réalisations de la Caisse en ce sens. Nous avons aussi offert à nos membres la conférence *Zéro gaspillage* de Florence-Léa Siry, qui a été très appréciée par l'assemblée!

Tous les membres ont reçu une boîte à lunch confectionnée par un membre de la Caisse, contenant une collation santé ainsi qu'une bouteille d'eau.

Pour compenser les gaz à effet de serre de notre assemblée, nous planterons quatre arbres sur le terrain de l'école Jean-Jacques-Bertrand.

Une année financière remarquable

M. François Desautels, directeur général

La Caisse a dévoilé à ses membres d'excellents résultats financiers, dont des excédents de 6,4 M$ de dollars, en hausse de 19,8 %. Ces bons résultats permettent le versement de ristournes de près de 1,1 M$, incluant la nouvelle ristourne produits, qui seront déposées dans les comptes des membres le 5 juin 2019. Il sera également possible pour les membres de visualiser le détail de leur ristourne directement dans AccèsD. Les résultats complets sont disponibles au **www.desjardins.com/caissedelapommeraie**.

13 800 membres bénéficieront de la ristourne comparé à 10 500 l'an passé, une augmentation de 31 %!

Une caisse bien impliquée dans le milieu

Votre engagement envers la Caisse permet d'enrichir la vie des personnes et des collectivités. Le Fonds d'aide au développement du milieu est l'un des outils à notre disposition pour y parvenir. L'an dernier, nous avons distribué 147 000 $ grâce à ce fonds. À cette somme s'ajoutent 15 720 $ sous la forme de dons et de commandites.

La Caisse est aussi fière de supporter notre collectivité grâce à différentes initiatives. Pour une 2e année consécutive, les administrateurs et employés se sont mobilisés pour cuisiner 400 plats qui ont été remis aux Centres d'action bénévole de Bedford et de Farnham, ainsi qu'à la guignolée d'Ange-Gardien.

Lors de l'assemblée, la Caisse a dévoilé les gagnants de son concours Moi je Coop! qui invitait les organismes ou groupes admissibles du milieu à soumettre un projet structurant dont l'objectif est la persévérance scolaire. La Caisse a remis des bourses totalisant plus de 19 000 $ à ces différentes initiatives :

- École Saint-Jacques de Farnham pour le projet *Actif dans les déplacements*
- École Mgr Douville pour le projet *Robotique pédagogique*
- École Saint-Romuald de Farnham pour le projet *Soyons branchés pour l'avenir de notre communauté*
- École Jean XIII pour le projet *RANDOLPH ANIMATION*
- École primaire Butler pour le projet *KidcitiZEN Community Projets*
- École St-Joseph pour le projet *Les mains dans la terre, c'est communautaire*
- École Premier Envol pour le projet *La Station des sciences*
- École Mgr Desranleau pour le projet *Ensemble pour grandir, ensemble pour bouger*

Gagnants du concours Moi je Coop!

Des coopérateurs d'exception

Nous tenons à souligner la précieuse contribution de coopérateurs d'exception lors des dernières années, notamment les dirigeants qui siégeaient à l'ancien conseil de surveillance de la Caisse, ainsi que l'apport important de M. Jean-François Laporte, dont le mandat à la présidence de la Caisse arrive à terme. Mme Diane Dion prendra sa relève à ce poste.

M. Jean-François Laporte, président sortant. Mme Lucie Grenier, maître de cérémonie, et Mme Diane Dion, nouvelle présidente de la Caisse.

Votre caisse, présente dans votre milieu!

450 293-5321
desjardins.com/caissedelapommeraie
CaissedelaPommeraie

Desjardins
Caisse de la Pommeraie

POUR VENDRE OU ACHETER TOUTES BANNIÈRES À PARTIR DE 2%

Notre priorité, votre satisfaction !

Proprio Direct

You Tube

hpaquette.com

Hélène Paquette, Courtier immobilier **450 248.0777** hpaquette57@gmail.com

BEDFORD 135,000$ MLS 15781687

Soyez propriétaire au coût équivalent d'un loyer. Grand terrain, garage, 3 ch. à coucher, près des services.

CLARENCEVILLE 200,000$ MLS 26577472

Vue et accès sur le lac. Rénos majeures 2009 / 2 càc / 2 s. de bain / s-sol semi-ame. Garage / terrasse / balcons. Venez relaxer !

FRELIGHSBURG 75,000 $ MLS 16024523

Beau projet pour bricoleur averti, ou investisseur. Située en zone commerciale. Terrain de plus de 19,000pi2 bordé d'un petit ruisseau.

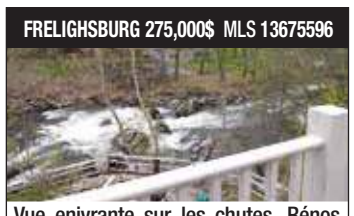
ST-ARMAND 174,950$ MLS 27461611

Village pittoresque : construction et entretien de qualité. Ext brique, garage, 4 càc, s-sol aménagé, rangement, Écoflo 2018/ Toit 2016. Vous entrez, vous vous installez. N'hésitez pas!

VENISE 275,000$ MLS 17014585

Bord de l'eau Lac Champlain. 5 càc, 1 s.de bain + 1 s. d'eau, RDC à aire O, Atelier-garage. Rénos à compléter pour bricoleur avisé. Spectacle visuel de mère nature assuré!

FRELIGHSBURG 275,000$ MLS 13675596



Vue enivrante sur les chutes. Rénos majeures récentes. 3 + 2 càc (logis au 2e) balcon arrière / 2 étages, galerie avant, terrain :13000pi. Venez rêver !

BEDFORD 265,000 $ MLS 12299816

DUPLEX complètement rénové par le prop., bordé d'un ruisseau, jardin de ville, terrasses, tout ce qu'il faut pour agrémenter le quotidien.

VENISE 195,000$ MLS 28123807

Investisseur: DUPLEX sur grand terrain, secteur paisible près des services. Présentement complet. Près du Lac Champlain.

COWANSVILLE 200,000$ MLS 10290699

Style champêtre, 2 lucarnes, boiserie, 4 càc, 2 s.de bain. S-sol 6pi+poêle à bois, Garage db chauffé, grand gazébo, jardin, près des services. Quoi de plus?

FARNHAM 150,000$ MLS 21932722

DUPLEX rentabilité en moins de 10 ans. Près des écoles, location facile. Logement : 3 càc, salon double, balcon arrière et terrain privé.

Bienvenue aux services professionnels, il nous fera plaisir de vous accueillir!

- Salle privée insonorisée
- Location d'espace bureau (heure, jour, semaine, mois)
- Location vitrine arts et créations (mois / 1 à 4 exposants)

Proprio Direct — Hélène Paquette, Courtier immobilier
450 248-0777 sur rendez-vous
hpaquette57@gmail.com

belso création — DESIGNER GRAPHIQUE
Sophie Bellemare
438 830-3984
sur place mardi-mercredi-jeudi

Coffrages GDL inc.

Entrepreneur en Structure de béton
Résidentiel Commercial Industriel Agricole
Pres. Gary La Roche
Bur. 450 248 0873 - Cell. 450 542 0075
coffragesgdl@gmail.com RBQ: 5692-8237-01

LES ENTREPRISES DENEXCO
RBQ 5644-7493-01

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
EXCAVATION | GÉNIE CIVIL
PAVAGE
BÂTIMENT
CHAMPS D'ÉPURATION
TRANSPORT LOCAL & L. DISTANCE

DÉNEX

176 PRINCPALE
STANBRIDGE-STATION
QC J0J 2J0

LUC MARCHESSAULT, PRÉSIDENT
TEL : (450) 248-4241
CEL : (514) 617-3853
INFO@DENEXCO.CA
WWW.DENEXCO.CA

Location sur appel

KUBOTA B-26

KUBOTA KX-71

Pierre Corbeil
450 405-8462

Systèmes de traitement d'eau résidentiel

Lors de l'achat d'une propriété il est important de connaître la qualitéde l'eau et sa conformité à la consommation. Pour ce faire vous devez procéder à un analyse d'eau

Larocque 40 ans en traitement des eaux

Agricole Commercial Désinfection de puits
Vente et réparation Pompes Goulds

Technicien certifié CWQA

450-248-7600

1499 Chemin Dutch, St-Armand, QC, J0J 1T0

DENICOURT 40 ANS
ARPENTEURS | GÉOMÈTRES
QUEBEC LAND SURVEYORS

Marc Cochet, arpenteur-géomètre

1 877 882-3096 poste 234
Téléc.: 450 346-3969
mcochet@denicourt.ca
www.denicourt.ca

MONTÉRÉGIE
GRAND MONTRÉAL | ESTRIE

Carole Dansereau

Virage vert à l'école Saint-Joseph

Le 23 avril dernier (lendemain du jour de la Terre) l'école Saint-Joseph prenait l'engagement de poser des gestes concrets afin de donner un petit coup de pouce à notre planète qui, comme nous le savons tous, éprouve de très grandes difficultés.

L'école sollicite donc l'aide des élèves, des parents et du personnel dans le but de modifier certaines habitudes. Ainsi, elle invite les parents à remplacer les collations qui génèrent des déchets par les collations zéro déchet qu'elle leur suggère et à utiliser des contenants réutilisables. Elle réaffirme également son engagement à utiliser le bac bleu pour tout ce qui est recyclable. De plus, une brigade d'élèves a été formée afin de récupérer, à la fin du diner, les déchets de table pour les disposer dans le bac brun. Voilà une façon de sensibiliser les jeunes et les moins jeunes à l'importance de protéger notre environnement. Toutes nos félicitations à l'équipe-école pour cette belle initiative !

Pour des suggestions d'idées de consommation responsable vous pouvez consulter les sites suivants :

https://www.lauraki.ca/lunch-zero-dechet/

http://www.fraichementpresse.ca/cuisine/inspiration/lunchs-zero-dechet-1.5792691

Une fin de semaine en fête

La soirée des bénévoles

Rien de mieux que de se réunir pour chasser la déprime d'un printemps qui tarde à se manifester. Ainsi, pour sa septième édition de la soirée des bénévoles, qui se tenait le 26 avril, le conseil municipal recevait à la salle communautaire une centaine de bénévoles et une dizaine de nouveaux citoyens.

Comme par les années passées, les participants se sont retrouvés pour festoyer et s'informer sur l'avancement de projets réalisés par les différents comités. Cette année, un hommage particulier a été rendu par monsieur Daniel Tétreault, maire de Notre-Dame-de-Stanbridge, aux ex-bénévoles du comité des loisirs.

Quant aux nouveaux venus, ils ont été à même de constater combien généreuses étaient toutes ces personnes qui, manifestement, ont tracé la voie aux générations futures. Comme nous le savons tous, l'engagement et l'implication citoyenne et communautaire des résidents de Notre-Dame-de-Stanbridge dépasse largement les frontières de cette petite municipalité !

Cette communauté possède des racines bien particulières. Pouvons-nous imaginer que, à une certaine époque, plus de cinq milles personnes se déplaçaient lors de la fête de la Saint-Jean pour entendre dans le parc de l'hôtel de ville des artistes comme Paul Piché, Breen Leboeuf et j'en passe. Pour faire résonner l'écho de leurs gestes, le maire a donc réuni son *band*, où jeunes et moins jeunes ont interprété des airs connus et entrainants. D'ailleurs, quoi de mieux qu'une musique bien rythmée pour laver et essuyer assiettes, ustensiles et verres ? Eh oui, cette fête s'est déroulée sous le signe de l'écoresponsabilité. Merci encore une fois à tous ces bénévoles qui n'hésitent pas à donner de leur temps et énergie pour le bien-être de leur communauté !

Le diner paroissial

La rencontre entre citoyens qui a eu lieu le 28 avril s'est avérée être un remède miracle à la grisaille persistante de la saison. Rencontrer les bénévoles qui servent le repas le sourire aux lèvres, déguster des produits locaux concoctés par Robert Yan Marini du Marché Gendreault (porc et dinde braisés), savourer les desserts maison, voir ces longues tablées, retrouver des citoyens de notre municipalité et d'un peu partout dans la région, regarder les vidéos d'activités filmées durant l'année et qui jouaient en arrière-plan, se faire servir le café à la table ou se faire desservir par des jeunes ou des bénévoles plus âgés, voilà qui requinque notre machine malmenée par le froid et la pluie incessante des derniers mois. Et voilà également une façon bien concrète de créer et de tisser des liens intergénérationnels !

Comme toujours, cette campagne de levée de fonds bisannuelle a été marquée par un très grand succès, puisque trois cents repas ont été servis. Madame Ginette Simard-Gendreault, présidente de la fabrique Notre-Dame-des Anges, s'est dite enchantée de la réponse citoyenne et remercie très chaleureusement les nombreux bénévoles impliqués dans l'organisation de ce dîner. Elle rappelle également que ces fonds vont servir à l'entretien de l'église. Prochain rendez-vous en octobre prochain.

La Fête dans l'rang

Une journée pour les sportifs, les férus d'histoire, les artistes, les artisans, les jardiniers, les agriculteurs et les citoyens préoccupés par l'état de notre planète !

Le comité de développement stanbridgeois est fier de vous annoncer la tenue de la 8e édition de la Fête dans l'rang, qui se déroulera le samedi 17 août prochain à Notre-Dame-de Stanbridge. À cette occasion, nous soulignerons les 75 ans du Marché Gendreault. Exceptionnellement, l'événement se tiendra au cœur du village plutôt que sur une ferme.

Nous sommes très heureux de vous faire connaître cette épicerie de proximité qui a su perdurer dans le temps et résister aux aléas économiques, malgré le fait qu'elle soit située dans une si petite municipalité ! Venez rencontrer cette famille remarquable qui, de père en fils et en fille, a répondu aux besoins du jour en offrant également, outre leur excellente boucherie reconnue partout dans la région, un service de cuisine et de traiteur. Au cours de la journée, vous aurez ainsi la chance de vous entretenir avec les propriétaires de la génération actuelle et de celle qui les ont précédés, d'assister à la projection d'une vidéo se voulant une rétrospective de l'histoire du Marché Gendreault, de participer à une visite guidée du lot 19 (le cœur du village de Notre-Dame), et de plonger dans le patrimoine religieux en visitant l'église.

Pour reconnaître l'importance de la rivière dans le développement de cette municipalité, un rallye canot-kayak sera organisé.

Puis, nous regarderons vers le futur pour imaginer un milieu écoresponsable. Les citoyens pourront visiter différents kiosques, assister à des conférences et participer à des ateliers pratiques ; fabrication de choucroute lactofermentée, confection d'un déodorant naturel et écologique, l'art de se soigner avec les fines herbes, etc. Rien de plus valorisant que de repartir avec quelque chose qu'on a fabriqué de ses propres mains !

Quant aux jardiniers, aux agriculteurs et aux citoyens soucieux de comprendre les pratiques visant à garder le sol en santé, la Caravane Santé des sols du MAPAQ, qui parcourt depuis quelques années le Québec, nous fera l'honneur d'être parmi nous. On y apprendra à mieux connaître notre sol et à en évaluer la santé.

De plus, le comité désire sensibiliser le public aux émissions de gaz à effet de serre (GES). Pour ce faire, les citoyens seront invités à échanger avec des propriétaires de voitures électriques qui offriront un essai routier (premiers arrivés, premiers servis).

Comme tous les ans, les enfants pourront s'amuser dans les jeux gonflables. Les arts seront également au rendez-vous, tant pour les jeunes que pour les plus vieux.

Les activités se dérouleront de 10 à 17 heures et seront suivies d'un souper de bon voisinage sous un chapiteau qui peut accueillir 235 personnes. Musique et danse clôtureront cette fête. Entrée gratuite.

Consulter le site de la municipalité pour découvrir le programme complet de la journée http://www.notredamedestanbridge.qc.ca/

Billets pour le souper, au montant de 15 $, en vente à l'hôtel de ville et au Marché Gendreault.

Pour participer au rallye canot-kayak, écrivez à carole.dansereau@gmail.com

Portes ouvertes à la fromagerie Cornes et Sabots

Nicola Cunha et Jean-François Larche, les propriétaires de la fromagerie Cornes et Sabots, sont très satisfaits de leur première expérience de portes ouvertes qui a eu lieu à la ferme le 18 mai dernier. Malgré le temps incertain, des mordus de vélo, quelques-uns habitant aussi loin que Sherbrooke, se sont présentés.

Ils ont pu déguster et apprécier le délicieux fromage féta et la Corne pointue, lesquels sont distribués un peu partout dans la région et dans quelques fromageries de Montréal et de ses environs. D'autres visiteurs se sont, eux aussi, arrêtés et montrés fort intéressés par les pratiques de cette ferme. Des familles de Saint-Alexandre, Notre-Dame-de-Stanbridge, Venise-en-Québec, Bromont, Bedford et les environs ainsi que des citoyens de Montréal sont repartis enchantés de leur expérience.

Certains ont dit regretter de n'avoir pu être présents lors de l'inauguration de la fromagerie en août dernier à l'occasion de la traditionnelle rencontre annuelle de la Fête dans l'rang, mais être heureux d'avoir pu y être le 18. Une artiste a même demandé si elle pouvait venir, cet été, pour dessiner des scènes de cette vie champêtre comme au temps de Monet !

www.cornesetsabots.com

LES GOSSELIN DE NOTRE-DAME

Ginette Simard Gendreault

Note de la rédaction

Madame Ginette Simard Gendreault, qui a été mairesse de Notre-Dame-de-Stanbridge durant deux mandats, raconte ici un bout d'histoire locale notamment en ce qui concerne les liens unissant Notre-Dame et l'Université McGill de Montréal. Rappelons que la famille Des Rivières héritait du Canton de Stanbridge à la suite de l'union de Marie-Charlotte Guillemin, veuve de Joseph-Amable Trottier dit Des Rivières, et de James McGill, celui qui légua aussi à l'Institution royale pour l'avancement des sciences son domaine sur les flancs du Mont-Royal ainsi qu'une somme de 10 000 £ qui fut placée en fiducie afin d'y créer, en 1821, l'Université McGill. Voir aussi, à ce sujet, l'article de Jef Asnong, « Notre-Dame-des-Anges et le Canton de Stanbridge », publié dans nos pages en 2015 (https://journalstarmand.com/notre-dame-des-anges-et-le-canton-de-stanbridge/).

Quatre frères Gosselin, vers 1907
Albert et François devant, Paul-Émile et Louis derrière

Au début du 20e siècle, deux jeunes hommes de chez-nous, les frères Louis et Albert Gosselin, recevaient les plus grands honneurs de l'Université McGill, le premier en droit en 1903 et son cadet en sciences en 1911. Pour honorer la mémoire de ses grands-oncles, Lorraine Gosselin, native de Notre-Dame-de-Stanbridge, créait en 2013 deux bourses d'étude remises annuellement à des étudiantes ou étudiants excellant dans les disciplines du droit et de l'ingénierie.

Leur père, Joseph Jean-Baptiste Gosselin, était issu d'une famille de pionniers et de bâtisseurs de la région. Il est né à Saint-Athanase d'Iberville, le 22 novembre 1848, dans une famille de cultivateurs et, plus tard, a fait ses études à l'école paroissiale de Saint-Alexandre. Le 3 octobre 1878, il épousait Rose-de-Lima Gauthier, fille d'Antoine Gauthier et de Marie Dalphé. En 1885, il s'établissait à Notre-Dame-de-Stanbridge (village voisin des terres de son père). Au cours des vingt années suivantes, il possédera un magasin général, puis un moulin

MGO DUPONT Inc.
MÉCANIQUE • PNEUS REMORQUAGE

Offre d'emploi

CHAUFFEUR / OPÉRATEUR DE DÉPANNEUSE

Vous recherchez un emploi permanent,
comportant des défis diversifiés
au sein d'une belle équipe de travail?

Devenez remorqueur chez MGO Dupont!
Une entreprise dont la compétence se base sur une expérience
de plus de cinquante ans ainsi que sur une formation continue.

Selon votre besoin, nous vous offrons un temps plein ou une activité professionnelle d'appoint (temps partiel, de fin de semaine, etc.).
Nous avons un poste intéressant pour vous.

Qualifications requises :
- Bon dossier de conduite et pénal
- Débrouillard, prudent, courtois et aimant apprendre
- Un atout : bilingue et possédant un passeport

Contactez-moi pour en connaître davantage et d'ici là visitez notre site Internet mgodupont.com

Au plaisir!
Gilles Dupont, propriétaire
(450) 248-3643

AUX 2 CLOCHERS
BISTRO / RESTAURANT
Cuisine Saisonnière
2 rue de l'église
Frelighsburg, Qc. J0J 1C0
Tél.: (450) 298-5086
Fax: (450) 298-5680
"André et Martine"

Ébénisterie
Gerry Simard
LaShoppe
Cabinetmakers
Meubles et armoires de cuisine sur mesure
Custom furniture and kitchen cabinets
Pike River - Québec
450-272-4637

Comptoir Filles d'Isabelle
52, rue du Pont, Bedford
Nouvel horaire
Jeudi : 16 h à 20 h
Vendredi : 9 h 30 à 14 h
Samedi : 9 h 30 à 12 h

Gérald Giroux prop.
Licence R.B.Q.: 8111-5859-42
EXCAVATION GIROUX INC.
TRANSPORT: • GRAVIER • SABLE • PIERRE • TERRE
EXCAVATION • FOSSE SEPTIQUE • CHAMP D'ÉPURATION
VENTE DE COMPOST ET TERREAU
Installateur autorisé
Biofiltre Ecoflo Bionest Enviro-Septic®
2 GIROUX
STANBRIDGE EAST
ESTIMATION
Tél: 450 248-7737
Cell: 450 545-6722
450 545-6721

Leur père, Collection de l'Assemblée Nationale du Québec

à scie, un moulin à farine, plusieurs fermes et une filature. Il exportera du foin aux États-Unis, en Angleterre et en Écosse. Et comme si cela ne suffisait pas, il contribuera aussi au développement de mines en Colombie-Britannique. Il a instauré dans sa municipalité plusieurs commerces qui, suite à la fermeture de la manufacture de tissus, apporteront une certaine stabilité à l'économie locale.

Membre du Club de réforme de Montréal, qui rassemblait l'élite politique, libérale et économique du Québec de l'époque, il a présidé la commission scolaire locale et a siégé au conseil municipal de Notre-Dame-de-Stanbridge d'abord comme échevin, puis comme maire, de 1898 à 1900. Il a ensuite été élu député libéral de Missisquoi à l'Assemblée nationale et, le 20 janvier 1919, il était nommé conseiller législatif de la division de Bedford.

Décédé à Notre-Dame-de-Stanbridge, le 16 mai 1929, à l'âge de 80 ans et 5 mois, il a été inhumé dans le cimetière de la paroisse.

Bien que n'ayant connu que l'école paroissiale de Saint-Alexandre, il encouragera ses enfants à poursuivre leurs études et à se spécialiser dans des professions libérales. Homme actif et dévoué à sa communauté, il laissera à ses héritiers un désir d'accomplissement et de réalisation.

Ses fils Louis (avocat), Albert (ingénieur civil) et Paul-Émile (diplômé en administration) suivront ses traces tout au long de leur vie. Le jeune François décèdera en 1907, à l'âge de 19 ans.

Quant à ses filles, elles choisiront de s'occuper de la maison et des jardins. Tous les enfants de Joseph Jean-Baptiste Gosselin ont complété leurs études secondaires. Deux d'entre eux iront à l'Université McGill, reconnue dans le temps et encore aujourd'hui comme l'une des meilleures maisons d'enseignement au monde. Diplômé en administration du collège Sainte-Marie, Paul-Émile prendra la relève des commerces de son père. Il fondera une famille avec Caroline Wehr et le couple laissera plusieurs descendants dans la région.

Fait intéressant, le frère de Jean-Baptiste, François Gosselin, s'impliquera dans la municipalité de Saint-Alexandre à titre de maire, puis dans le comté d'Iberville comme député libéral et, enfin, comme conseiller législatif libéral de Rougemont.

Louis Gosselin, avocat

Né à Saint-Alexandre le 1er octobre 1879, il deviendra citoyen de notre municipalité en 1885 quand son père, J.J.-B Gosselin, acquerra le magasin général, le moulin à scie et une grande partie des affaires de Joseph Couture. Louis fera ses études primaires à l'école de Notre-Dame-de-Stanbridge, puis complètera son baccalauréat préparatoire aux études supérieures au Collège Sainte-Marie avant d'obtenir, en 1903, son baccalauréat en droit à l'Université McGill, se classant parmi les meilleurs élèves.

(SUITE PAGE 14)

Funérailles de l'Honorable J.J.B. Gosselin le 19 mai 1929 à Notre-Dame-de-Stanbridge.
Collection Familles Wehr/Gosselin

HON. LOUIS GOSSELIN, B.C.L., M.P.
Collection : Assemblée Nationale du Québec

Pizzeria BEDFORD
Livraison rapide et gratuite
41 Rue Principale, Bedford, QC
(450) 248-2880 et (450) 248-7798
RESTAURANT FAMILIAL
Lundi au samedi de 7 h à 23 h
Dimanche de 8 h à à minuit
Petit-déjeuner • dîner • souper
7 jours / semaine
Nos spécialités : Pizzas • Fruits de mer
Souvlaki • Brochettes • Steak • BBQ
Moules et crevettes sautées à la crème ou marinara

POULIN ENR.
Estimation Gratuite
Toile - Vente foam & tissus
Bateau & V.R.
Centre de décoration & de rembourrage
190, rue Principale, Bedford
Québec J0J 1A0
rembourragepoulin@gmail.com
Sylvain Poulin
(450) 248-7034

ENCADREX .com
ENCADREMENTS SUR MESURE
CHOIX DE MOULURES
EXCLUSIVES

FESTIFOLIES

21 . 22 . 23 JUIN 2019

3 JOURS D'ACTIVITÉS CULTURELLES GRATUITES AUX FESTIFOLIES DE SAINT-ARMAND!

Les 21, 22 et 23 juin, les citoyens d'Armandie sont conviés à un autre grand rassemblement festif annuel de trois jours au quai de Philipsburg, à Saint-Armand. Au programme : spectacles musicaux, arts visuels, expositions, rencontres littéraires, feu d'artifice, activités familiales et célébration de la Fête nationale du Québec.

Vendredi, le 14 juin

LAURENCE JALBERT

SPECTACLE PRÉFESTIVAL

Vendredi le 14 juin à 20 heures, à l'église Saint-Damien de Bedford :

Figure marquante de la chanson québécoise, Laurence Jalbert a déjà plus de 40 ans de carrière à son actif. Musicienne, auteure, compositrice et interprète, c'est aussi une extraordinaire artiste de la scène. En spectacle, elle transmet au public toute sa fougue et sa tendresse. Accompagnée de musiciens de talent, elle présente les pièces de son dernier album *Ma route*, en plus de ses plus grands succès.

Billets : 35 $

Points de vente :

lepointdevente.com

Bedford : Capeline et chocolat

Cowansville : Boutique Attractions

Frelighsburg : Dépanneur du village

Pike-River : Magasin général

Saint-Armand : Magasin général

Vendredi, le 21 juin : 19 h

Demi-finales du concours *À la découverte des talents de Brome-Missisquoi*

Les artistes amateurs sélectionnés par le jury des Festifolies dans le cadre du concours présentent leur numéro sur scène pour courir la chance de se tailler une place lors de la grande finale de samedi soir.

Vendredi, le 21 juin : 20 h

Angel Forrest

Chanteuse blues de l'année au Canada

Vedette de scène blues canadienne depuis plus de vingt ans et ayant dix albums à son actif, Angel Forrest est une véritable force de la nature. La lauréate de prix Maple Blues est reconnue dans le monde entier pour sa voix puissante et ses performances dynamiques.

Vendredi, le 21 juin : 21 h 30

Nuit de feux

Un grand feu d'artifice illumine le ciel du lac Champlain. Suivi de *Les Feux de la mascarade*, un spectacle de charmeurs de feu.

Samedi, le 22 juin : 16 h

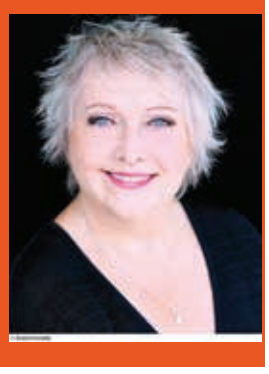
L'insaisissable Jésus de Nazareth, une causerie de Guy Paquin

Pour les historiens, Jésus est certainement la figure la plus frustrante dans la longue liste des penseurs de l'Occident. Voilà un homme dont la prédication a eu une influence gigantesque sur l'humanité sans avoir cependant laissé une seule ligne de texte de sa main. Les historiens ont pourtant fouillé patiemment les sources anciennes dans l'espoir de glaner quelques faits certains à son sujet. Guy Paquin vous présente les résultats étonnants de cette enquête

Samedi, le 22 juin : 13 h

FRANCINE RUEL AU CLUB DE LECTURE

L'auteure à succès discute avec le public de son dernier ouvrage, *Le bonheur est passé par ici.*



Samedi, le 22 juin : 14 h

LE QUAI DES MOTS

Le Quai des Mots est un événement littéraire unique, mélangeant les genres, les âges et les voix. De la poésie au roman en passant par le slam, des auteurs de renom feront vibrer leurs mots devant le public.

David Goudreault, poète, romancier et slameur, et Maroussia Lacoste, jeune poétesse, auteure et humoriste *lo-fi*, coaniment ce spectacle vivifiant auquel participeront Jean-Paul Daoust, Francine Ruel et d'autres auteurs de la région et d'ailleurs.

David Goudreault

Jean-Paul Daoust

Programmation complète : www.festifolies.org

Samedi, le 22 juin : 17 h

LES BEAUX DÉGÂTS PRISE 3

Les Beaux Dégâts sont une compétition amicale de peinture en direct jouée par huit artistes en arts visuels de Brome-Missisquoi. Le public décide par vote qui a créé la meilleure œuvre. Les artistes devront peindre des toiles de format géant en dansant.

Ce happening créatif se clôture par la mise à l'encan des œuvres créées au cours de l'événement. Le public de tous âges est invité à participer à cette expérience collective unique!

Samedi, le 22 juin : 19 h 30

Finales du concours *À la découverte des talents de Brome-Missisquoi*

Les artistes amateurs sélectionnés aux demi-finales de vendredi soir luttent pour remporter l'un des trois prix du concours.

Samedi, le 22 juin : 21 h

HOMMAGE AU ROCK

La formation de huit musiciens du groupe Hommage au rock fait revivre les plus grands succès des grands noms de la musique rock : The Police, les Rolling Stones, AC/DC, REM, Pink Floyd, The Doors, Van Halen, Guns 'N Roses, The Eagles, Supertramp, Led Zeppelin et plusieurs autres!

Samedi, le 22 juin : 23 h 30

ZÉNITH ARCHITECT

Le duo Zenith Architect (musique électronique et flûte) livre un set bien dansant. Mélodiques et groovy à souhait, ils nous emportent dans leur univers musical riche et varié. Du lounge au funk, de l'électronique au classique, le duo n'a cessé de surprendre depuis son premier spectacle en 2016

Dimanche, le 23 juin : 13 h

LE PETIT MONDE DE FLONFLON

Spectacle musical interactif pour les 2 à 8 ans. Découvrez l'univers fabuleux de Flonflon, le petit galago. Accompagné de son amie Lili, ce petit animal irrésistible vous fera chanter ses chansons entraînantes. Rythmes latins, musique de l'Europe de l'Est, reggae et chansons françaises seront de la fête!

Dimanche, le 23 juin : 14 h

COURSES DE BOÎTES À SAVON

De puissants bolides tenteront de fracasser des records de vitesse! Un événement familial palpitant à ne pas manquer! Des prix seront remis aux gagnants! L'activité aura lieu si le nombre d'inscriptions le permet. Consultez notre site Web.

CÉLÉBRATION DE LA FÊTE NATIONALE

La Fête nationale du Québec

En après-midi
Les enfants sont conviés à venir créer la grande fresque Un monde de traditions qui sera érigée devant la scène des Festifolies pour illustrer les traditions de chez nous et servir de décor pour les spectacles de la soirée.

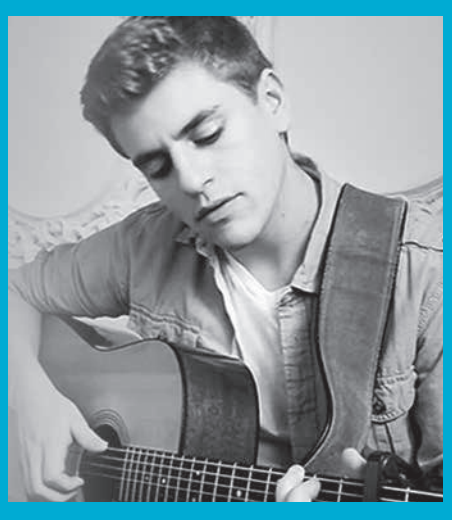
Dimanche, le 23 juin : 19 h

Hommage au drapeau et discours patriotique prononcé par Raôul Duguay

Dimanche, le 23 juin : 19 h 30

ÉDOUARD LAGACÉ

Célèbre la Fête nationale
Découvert à La Voix 2018, le jeune Cowansvillois Édouard Lagacé offre, en compagnie d'un musicien, un spectacle acoustique de musique québécoise;



Dimanche, le 23 juin : 20 h 30

THOMAS HODGSON ET LE GROUPE SLATER & FILS

Thomas et les musiciens de Slater ont une chimie et un enthousiasme contagieux qui promettent un spectacle enlevant, dansant et rassembleur. Ils ajouteront de nombreux grands succès de la chanson québécoise à leur répertoire du moment (Jean Leloup, Pierre Lapointe, Zébulon, Stefie Shock, etc.).

ÉVÉNEMENT D'ART VISUEL

Puces 133

Puces 133 revisite la forme traditionnelle du kiosque de marché aux puces afin d'en faire une sorte de laboratoire festif dédié à toute forme d'expérimentation artistique. Un espace de liberté, d'expérimentation et de partage où la nature éphémère de l'événement offre un champ des possibles propice aux échanges, aux collaborations et à la célébration de l'art actuel. Marie-Claude Landry et Yann Pocreau ont convié une dizaine d'artistes pour cette 5e édition de Puces 133 aux Festifolies.

Koyo
JTEKT
Koyo TOYODA
Roulements Koyo Canada Inc.
JTEKT Amérique du Nord
4 Victoria Sud, Bedford, Québec, Canada J0J 1A0
Bureau: (450) 248-3316

DOMAINE DU RIDGE
DÉGUSTATION GRATUITE
DE 3 PRODUITS DE VOTRE CHOIX
SUR PRESENTATION DE CE COUPON
205, chemin Ridge, Saint-Armand (Québec) J0J 1T0 | 450-248-3987

LES GOSSELIN DE NOTRE-DAME *(SUITE DE LA PAGE 11)*

Puis il complètera sa formation par des études au University College de Londres et à la Sorbonne de Paris. Bien qu'il ouvre un cabinet à Montréal, (Hibbard, Gosselin, Macpherson & Hutchins), il reste attaché à sa municipalité et y garde des propriétés et des fermes qu'il exploite comme agriculteur et éleveur. Il servira comme maire de la municipalité de Notre-Dame-de-Stanbridge sous plusieurs mandats, soit du 14 janvier 1931 au 19 janvier 1945.

En 1935, il deviendra député du Parti libéral du Canada (18e législature) sous McKenzie King, dans la circonscription fédérale de Brome-Missisquoi et le restera jusqu'en 1940. Durant cinq ans, il occupera les deux fonctions de maire et de député. Il siègera en tant que parlementaire à différents comités, dont le comité permanent des chemins de fer, canaux et lignes télégraphiques et le comité permanent de l'agriculture et de la colonisation.

C'est en participant à ce dernier comité qu'il sera invité, ainsi que plusieurs autres parlementaires, à se rendre a Londres en mai 1937 afin de participer à un congrès sur ce thème et, par la même occasion, assister au couronnement du nouveau roi, George VI.

Célibataire, Louis décèdera le 18 juin 1954 et sera inhumé avec les membres de sa famille au cimetière de Notre-Dame-de-Stanbridge.

Albert Gosselin, ingénieur civil

Né le 23 avril 1882 dans la paroisse de Saint-Alexandre, Albert passera son enfance et son adolescence au cœur du village près de l'église de Notre-Dame-des-Anges dans la municipalité de Notre-Dame-de-Stanbridge nouvellement incorporée. Comme son frère Louis, il fréquentera l'école du village et poursuivra ses études classiques au Collège Sainte-Marie en vue d'obtenir un diplôme lui permettant d'accéder aux études supérieures qui le mèneront, lui aussi, à l'Université McGill où il étudiera en sciences.

Albert Gosselin à droite, ingénieur pour la ville de Montréal, discute d'un accident de la route avec un policier. Collection Familles Wehr/Gosselin

Sa pratique comme ingénieur civil lui permettra de faire carrière et d'être responsable de plusieurs projets d'infrastructures publiques dans plusieurs villes importantes dont Montréal, Québec ou, plus près de chez nous, Saint-Jean-sur-Richelieu.

Malgré ses voyages et ses déplacements, il gardera tout au long de sa vie une affection pour sa municipalité et y conservera plusieurs propriétés, conjointement avec son frère Louis. Apprécié de ses nièces et neveux, il laissera le souvenir d'un homme affectueux et généreux. Il décèdera en 1947 et sera inhumé lui aussi avec les siens dans le cimetière paroissial.

Comme toute belle histoire mérite une suite heureuse, madame Lorraine Gosselin annonce la création d'une autre bourse d'étude qui sera disponible dès l'automne 2019. Elle sera décernée annuellement à une étudiante ou un étudiant en sciences de l'agriculture et de l'environnement de l'Université McGill (Campus Macdonald) en l'honneur de son arrière-grand-père, Joseph Jean-Baptiste Gosselin.

R.B.Q.: 5753-2871-01
RÉFLANKO SURFACE inc.
PLANCHER - EPOXY / POLISSAGE BÉTON
ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ
REVÊTEMENTS: - POLYASPARTIQUE
- POLYURÉTHANE
- ÉPOXY
- MARBEX
MEULAGE AUX DIAMANTS
POLISSAGE DE BÉTON
SCELLANT
Commercial Industriel Résidentiel Agricole
info@reflanko.com
450.299.2312
www.reflanko.com

Pépinière
Ouvert du 1er mai au 30 oct.
Mai et juin • lun-sam: 8 h à 17 h
Juillet à octobre • lun-sam: 8 h à 11 h
Irène et Normand Bernier
•conifères • arbres • arbustes
vivaces • graminées
155 Ridge, Stanbridge East, 450.248.3091

Bien-être pour le corps et l'âme
Well-being for body and soul
Clinique Colibri
Centre de santé holistique
Holistic health center
Frelighsburg QC
Tél 450) 298-1202
www.cliniquecolibri.com
Therapies individuelles
Yoga, Tai Chi et QiGong
Formations diverses
Consultez notre site web!

Marché des Artisanats Dunham
Dunham Crafts Market
Acheter, exposer et vendre dans un espace dédié à l'artisanat et aux arts.
Buy, display and sell in a year-round indoor dedicated space.
Michilynn Dubeau
Propriétaire
3786, rue Principale
Dunham, QC J0E 1M0
450 295-2252
Facebook @marchedesartisanatsdunham

LA RUMEUR AFFAMÉE
Boutique Gourmet
Ouvert du mercredi au dimanche inclusivement de 9 h à 17 h
3809, rue Principale, DUNHAM
Tél : 450 295-2399

Bernard le boulanger
Mi-mars au début juin
Mi-octobre au 31 déc.
Du mercredi au dimanche
9 h à 17 h
3746, rue Principale
Dunham
450 295-2068
Début juin à mi-octobre
Du mardi au dimanche
9 h à 17 h

MGO DUPONT
MÉCANIQUE • PNEUS REMORQUAGE
105, route 202
Stanbridge Station
(Québec) J0J 2J0
MÉCANIQUE COMPLÈTE
DÉPANNAGE ROUTIER
Lourd & Léger • 7/24 • Canada/USA
450-248-3643 www.mgodupont.com

Traiteur Beulah
Terry Béchard
Cuistot en chef
120 rue cyr
Bedford, Qc J0J 1A0
Téléphone : 450-248-4377 ext 222
Télécopie : 450-248-4225
Site Web: www.traiteursbeulah.com
Boutique Traiteur Artisan

Le glyphosate (Roundup®)

Pierre Lefrançois

Certaines formes de désinformation sont plus dommageables que d'autres. C'est notamment le cas de celle qui résulte de l'action concertée de grands lobbies industriels qui s'attachent à jeter le doute sur les données susceptibles de nuire à leurs affaires. Cette nouvelle chronique vise à contrer ce négationnisme en révélant simplement et clairement ce que l'on sait de source sûre. Dans ce numéro, nous exposons ce qui est objectivement connu sur le glyphosate, herbicide mieux connu sous le nom de Roundup®.

Le glyphosate est un herbicide agricole total, ce qui signifie qu'il détruit virtuellement toutes les espèces de plantes. C'est l'herbicide le plus utilisé dans le monde. En fait, son usage agricole a doublé chaque année depuis vingt ans, c'est-à-dire depuis l'introduction des variétés de maïs et de soya génétiquement modifiées (GM) pour résister au glyphosate (Roundup Ready), ce qui permet d'épandre massivement un herbicide qui détruit toute végétation, sauf le maïs ou le soya modifié pour y résister. De 2000 à 2018, la superficie des terres du Québec consacrées à la culture du maïs GM a triplé tandis que celle des surfaces dévolues à la culture du soya GM a décuplé, totalisant 600 000 hectares pour la province. Remarquons au passage que l'inventeur des plantes ainsi modifiées pour résister au glyphosate est la compagnie Monsanto, celle-là même qui avait préalablement mis au point l'herbicide.

On épand également du glyphosate sur des cultures non GM, juste avant la récolte, afin d'accélérer la maturation (l'assèchement des plantes) et détruire les mauvaises herbes. Au Canada, cette méthode de dessiccation au glyphosate est pratiquée sur la lentille, le canola, le blé, le lin, le pois, le haricot sec, le soya, l'orge, l'avoine et les cultures fourragères (destinées à l'alimentation animale).

Du glyphosate dans notre assiette

Il n'est donc pas étonnant que plus du tiers des échantillons testés par l'Agence canadienne d'inspection des aliments entre 2015 et 2018 contenaient des résidus de glyphosate. Ces résultats ne proviennent pas d'un groupe de « terroristes environnementaux », mais bien du gouvernement du Canada, qu'on ne peut certes pas qualifier d'agitateur écologiste. On a même retrouvé du glyphosate dans des aliments pour bébés et dans des aliments issus de l'agriculture biologique. Non pas que les producteurs bio emploient cet herbicide, mais parce qu'il est désormais omniprésent dans l'environnement.

Faut-il s'inquiéter du fait que nos aliments renferment une certaine quantité de glyphosate ? Depuis 2015, l'Organisation mondiale de la Santé considère que cet herbicide est « probablement cancérogène » chez l'être humain. Depuis 2012, on sait qu'il cause des mutations génétiques chez les amphibiens et depuis 2008, on sait qu'il peut tuer des poissons. De son côté, l'industrie des pesticides estime que ce n'est pas si grave et que, de toute façon, il n'existe pas vraiment de solution de rechange. Selon ce lobby, on n'a pas d'autre choix que d'encourager les agriculteurs à continuer d'épandre du glyphosate.

Par ailleurs, des chercheurs ont découvert l'an dernier que cet herbicide avait de puissants effets antibiotiques et que sa présence dans l'environnement avait pour résultat de détruire diverses bactéries utiles tout en favorisant la présence de bactéries opportunistes comme les salmonelles et les clostridies. Les chercheurs ont observé ces effets dans le sol et dans l'organisme des animaux exposés au glyphosate.

Glyphosate = phosphore

Marie-Pier Hébert, chercheuse qui poursuit des études doctorales en sciences de l'environnement à l'université McGill, a récemment révélé que la molécule de glyphosate renfermait environ 18 % de phosphore. Selon elle, compte tenu de l'augmentation fulgurante de son emploi en agriculture, cela équivaut à des apports en phosphore comparables à ceux qui avaient justifié l'élimination massive de cet élément chimique dans les détergents, mesure prise à l'époque dans le but de protéger la qualité de l'eau.

Rappelons que le phosphore répandu dans l'environnement se retrouve généralement dans les cours d'eau, entraînant la prolifération de cyanobactéries (algues bleu-vert) et l'eutrophisation des plans d'eau.

J.A. BEAUDOIN
CONSTRUCTION LTÉE
Licence R.B.Q.: 1178-2398-94
BEAUDOIN
Sablière Frelighsburg
Excavation Générale
Transport (Gravier - Sable - Pierre - Terre)
Terrassement - Démolition
Lac Artificiel - Champ d'épuration
ÉQUIPEMENT MUNI DE LASER
INSTALLATEUR Ecoflo AUTORISÉ
BIONEST TECHNOLOGIES INC.
Bur.: 248-2850 / 248-3200
Téléc.: 248-4565 Courriel: jabc@bellnet.ca
417 Route 202, Bedford J0J 1A0

HANIGAN TRANSPORT 296-4996
TRANSPORT HANIGAN INC.
TRANSPORT EN VRAC
Votre partenaire dans l'épandage des produits
Agrodol GRAYMONT
Chaux dolomitique Agrodol d'Omya (38% MgCO3)
Chaux calcique
Épandage de pierre à chaux à taux variable par GPS avec pneus à compactage réduit du sol
Norman et Stephen Hanigan
761, Chemin Station Des Rivières Notre-Dame de Stanbridge
Tél.: (450) 296-4996
Fax.: (450)-296-5018
sh9094@hotmail.com

St-Armand
Alexandre L'Ecuyer
Entrepreneur général
Rénovation résidentielle
Courriel : alexandrelecuyer625@gmail.com
450 522-6601
APCHQ ASSOCIATION PROVINCIALE DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS DU QUÉBEC INC.
Licence RBQ : 5728-8953-01

Maladie d'Alzheimer : une marche réussie à Bedford!

Astrid Gagnon

Le 26 mai dernier, Lise Gnocchini et Johanne Nadon, deux des organisatrices de l'événement, ainsi que leurs fidèles bénévoles accueillaient la population de la région à une septième marche visant à recueillir des fonds pour maintenir et améliorer les services actuellement offerts aux personnes victimes de la maladie d'Alzheimer et à leurs proches.

Ce fut un franc succès! Pas moins de 160 marcheurs se sont réunis autour d'une cause importante, dans une atmosphère festive où le soleil était au rendez-vous… Un événement annuel qui, nous le souhaitons, s'imposera de plus en plus.

Jacques Monté

Une récolte de 12 200 $

Grâce aux inscriptions, aux dons généreux et à la contribution substantielle des partenaires commerciaux, nous avons recueilli 12 200 $.

« Nous avons commencé à recueillir des dons en novembre dernier et nous tenons à souligner l'apport précieux des commerçants de la région et des commanditaires majeurs : dès le départ, ils ont constitué pour nous une source de motivation et d'appui. Nous tenons à remercier tous ceux et toutes celles qui ont contribué par leurs dons ou leur bénévolat au succès de l'événement » a déclaré madame Johanne Nadon.

« Cette année nous nous sommes surpassés tant en termes d'organisation que de sommes recueillies. Je tiens à préciser que cet argent sera géré par la Société Alzheimer de Granby et région (SAGR), qui nous le retournera sous forme de services en défrayant les coûts des ateliers de socialisation et de stimulation, ainsi que les séances de suivi auprès des aidants naturels à Bedford » a pour sa part précisé madame Lise Gnocchini.

Les services s'adressent aux populations de Bedford, Canton de Bedford, Frelighsburg, Saint-Armand, Pike River, Saint-Ignace-de-Stanbridge, Stanbridge East, Stanbridge Station, Notre-Dame-de-Stanbridge.

Le Boum : coup de cœur pour Isabelle Charest

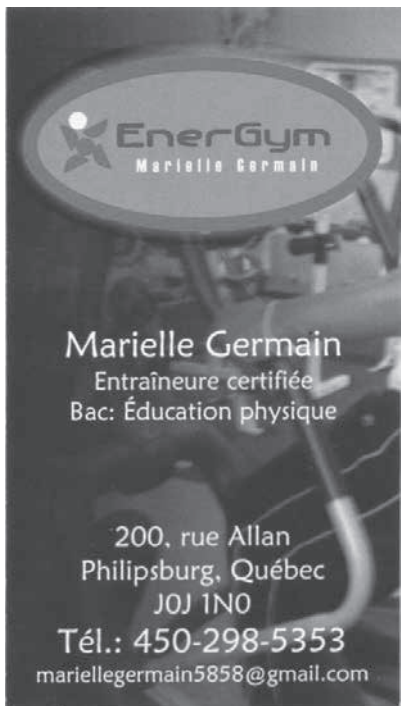
Madame Isabelle Charest, députée de Brome-Missisquoi, ministre déléguée à l'Éducation et ministre responsable de la Condition féminine, était présente à l'événement et a tenu à féliciter les participants et participantes, de même que les organisatrices, pour leur geste de bienveillance et de générosité. Elle s'est dite particulièrement impressionnée par la présence des jeunes de la maison Le Boum qui étaient accompagnés par Jean-Philippe Malette, un animateur-intervenant, en soulignant que c'était une excellente idée d'impliquer les jeunes dans des activités de bénévolat, une manière d'assurer la relève.

Jacques Monté

Une maladie éprouvante dont il faut s'occuper toute l'année!

Une fois la marche terminée, il y a encore beaucoup de travail à faire pour combattre les préjugés entourant la maladie d'Alzheimer et pour soutenir les personnes qui en sont atteintes. Un père, une mère, une sœur, une amie, soi-même… qui sait? Une chose est certaine, personne n'est à l'abri de cette maladie. S'il est vrai qu'elle touche en grande partie les personnes âgées, elle peut frapper à tout âge. Lorsqu'elle se manifeste, c'est tout l'entourage qui en souffre. Plusieurs d'entre nous peuvent en témoigner.

Jacques Monté



Recyclage du verre : Bedford montre la voie

« C'est une initiative de nos employés et je suis très fier d'eux! » s'exclame avec enthousiasme Yves Lévesque, maire de la ville de Bedford. Ils ont eu l'idée d'acheter un lot de conteneurs du centre de tri Récupération 2000 de Cowansville qui a fermé ses portes en 2018. Ils les ont retapés puis ils en ont installé un dans le terrain de stationnement que partagent l'épicerie Métro Plouffe et le magasin de la SAQ. Les autres conteneurs sont offerts aux municipalités voisines. La municipalité de Notre-Dame-de-Stanbridge est la première à suivre l'exemple. « On souhaite que les autres municipalités de la région empruntent aussi

cette voie » a confié Daniel Tétreault, maire de Notre-Dame.

Un nombre croissant de municipalités québécoises optent pour des conteneurs spécialement conçus pour la collecte du verre destiné au recyclage. « À l'heure actuelle, le verre récupéré au moyen des bacs bleus sert de matériel de recouvrement aux sites d'enfouissement. La collecte au moyen de cloches ou de conteneurs vise à augmenter la qualité du produit et à donner au verre usager un destin plus utile et moins polluant » explique Valérie Nantais-Martin, coordonnatrice en environnement à la MRC de Brome-Missisquoi.

Le retrait du verre des bacs bleus devrait contribuer à augmenter la valeur des autres matières récupérées puisque cela diminuera leur contamination. En effet, les papetières et les recycleurs de plastique déplorent depuis longtemps la présence d'éclats de verre dans les matières envoyées au recyclage. Le verre des conteneurs de Bedford et de Notre-Dame sera recyclé à Saint-Jean et rapportera 15 $ la tonne aux municipalités participantes, ce qui permettra de réduire les frais et peut-être même de les couvrir entièrement.

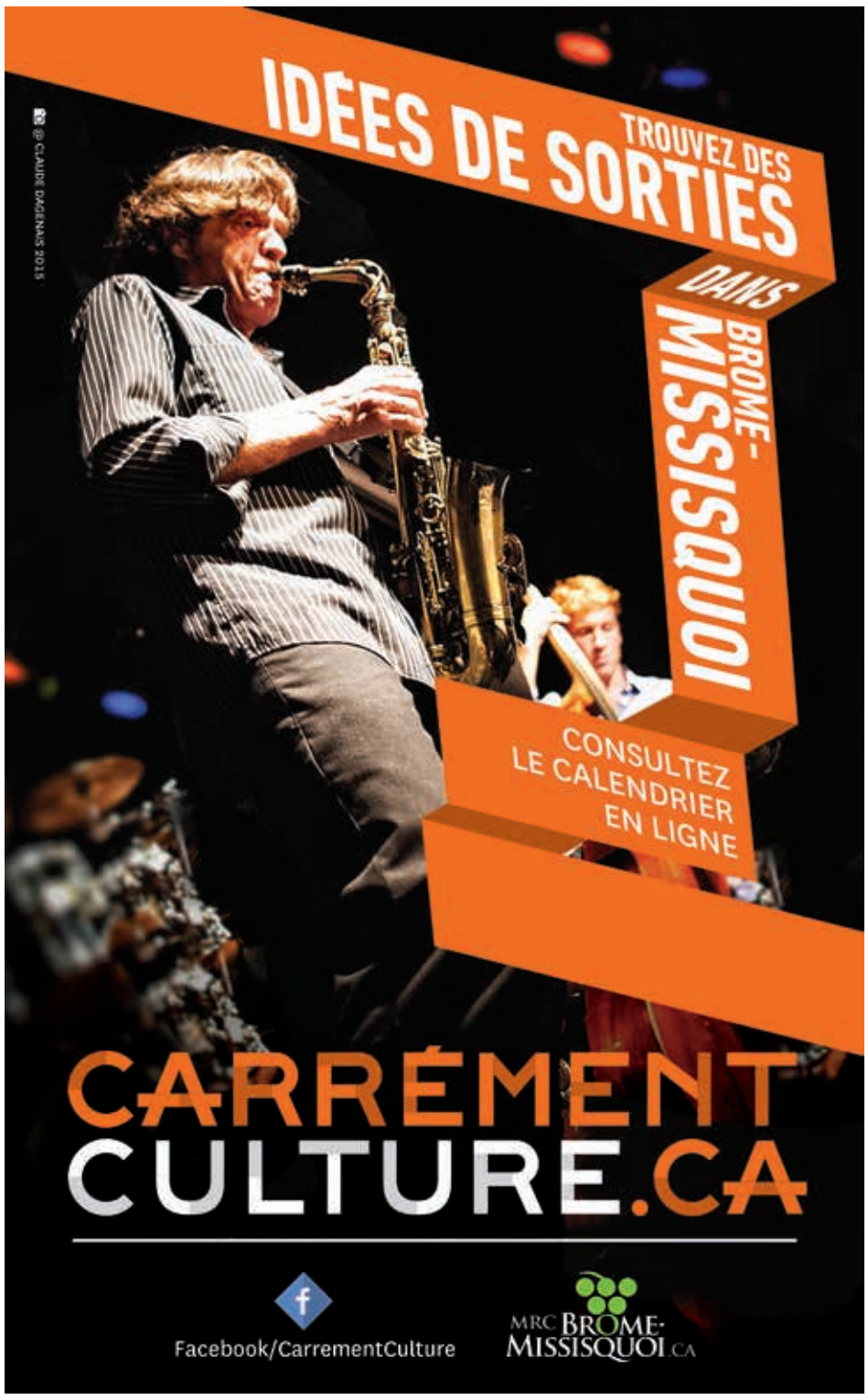
CE QUI PEUT ALLER DANS LE CONTENEUR DE RECYCLAGE DU VERRE

Matières acceptées*	Matières refusées
Bouteilles de vin	Verre culinaire
Pots Mason	Ampoules
Pots de confiture	Lunettes
Pots de cornichons	Pare-brise
Pots de jus	Miroirs
Contenants alimentaires en verre	Écrans de télévision

* Il n'est pas nécessaire d'enlever étiquettes ou couvercles

Prochains événements à Bedford

- **14 et 15 juin** — Brocante Moto au terrain de la SAM (parc des expositions) 450-299-9702, brocantemoto.com
- **15 juin** — Grande journée des petits entrepreneurs Place publique du Dr Adrien-Tougas
- **19 juin** — Début de la saison de volleyball pour adultes Derrière la Place publique du Dr Adrien-Tougas
- **24 juin** — Début du camp de jour de la ville de Bedford Service des loisirs, 450-248-7150
- **5 juillet** — Cinéma gratuit, format ciné-parc Parc des expositions
- **6 juillet** — Festival d'été de Bedford Place publique du Dr Adrien-Tougas
- **4 août** — Parc des expositions
- **7 au 11 août** — Exposition agricole de Bedford Parc des expositions



FALARDEAU, L'HOMME RÉVOLTÉ

Jules Falardeau

Ça va faire 10 ans que mon père nous a quittés. Il y a tant de choses à dire.

Du 22 juin au 14 octobre, le Musée des communications et d'histoire de Sutton* propose une exposition consacrée au réalisateur Pierre Falardeau qui, de 1976 jusqu'à son décès en 2009, a eu une résidence secondaire dans la région. L'exposition a été préparée en collaboration avec Manon Leriche, documentariste et conjointe de Pierre. Le texte qui suit est de leur fils Jules, également cinéaste.

C'est drôle parce que, quand on vient m'en parler, c'est souvent pour me raconter une anecdote. La fois où telle ou telle personne l'a croisé. À quel point il l'a marquée, par sa gentillesse ou par un conseil un peu brutal, peu importe, ça reste en mémoire. Il y a 2 ou 3 ans, un jeune cinéaste m'a raconté l'avoir approché à un moment donné : « J'aimerais ça faire du cinéma politique. Auriez-vous un conseil? ». Mon père a réfléchi brièvement avant de répondre : « Ouais... Habitue-toi au goût du beurre de *peanut* ». Ça m'a jeté par terre. Tant de poésie et d'intelligence dans cette phrase qui laisse transparaître aussi son sens de l'humour redoutable. En plus, quand on connaît la manière dont fonctionne le cinéma québécois, cette phrase nous frappe. « On ne fait pas les films qu'on devrait faire » disait-il aussi au grand critique Georges Privet.

Pourquoi tout le monde a une anecdote d'une rencontre avec mon père? Il jasait avec tout le monde. Il aimait discuter avec le monde, avec son peuple. Il était sincère et les gens le sentaient. Ça aura marqué chacun à sa manière; du chauffeur de taxi marocain au jeune cinéaste de la Côte-Nord, du gars de *shop* qui lui faisait signer une vieille *napkin* à la taverne du coin, à la vieille dame anglaise pour qui il avait porté ses sacs d'épicerie. Un humaniste doublé d'un vieux fond scout.

Et pour le beurre de *peanut*, il parlait en connaissance de cause. Faire du cinéma politique au Québec, il l'aura vécu à la dure dans un système de financement de type soviétique à la sauce *canadian* : les « commissaires du peuple » qui décident de ce qui va exister comme cinéma, avec une petite touche d'économie de marché. Le meilleur des deux mondes au pays du castor gras. Ses films ont tout de même réussi à exister après d'interminables luttes. Quinze ans pour *Octobre*, dix pour *15 février 1839*. *Le temps des bouffons*, lui, aura été réalisé en toute liberté, en marge de ce système, sorti dix ans après le tournage, « fait avec pas une cenne ». Voilà le principe de ce système. Tu peux le faire ton film subversif, mais à la sueur de ton front, avec ton argent de poche, avec l'huile de bras de collaborateurs qui y croient comme toi. Pendant ce temps, on envoie les moins menaçants se pavaner à Cannes ou à Berlin, « téter des crevettes congelées sur le tapis rouge » comme il aurait dit.

Une autre anecdote me vient en tête, cette fois-ci sur le tournage du film *Le Steak*. L'équipe devait tourner une scène à l'accueil Bonneau. Le préposé à l'entrée a vu entrer mon père et lui a indiqué qu'il restait de la place dans le fond, le prenant pour un « robineux » affamé. Et je ne crois pas que ça le dérangeait. Il assumait ses vêtements usés à la corde. Ce n'est même pas qu'il les assumait, il n'en avait rien à cirer. Il détestait consommer. Ça a toujours été comme ça. Alors être pauvre dans ce contexte...

La dignité avait une plus grande valeur à ses yeux que la réussite matérielle. C'est peut-être pour cela qu'il aimait tellement l'analyse de Pier Paolo Pasolini sur la société de consommation qui était pour lui le vrai fascisme par le totalitarisme de la consommation. Un vieux char, une vieille chemise à carreaux, ses vieux *running shoes* qui dataient de vingt ans (dans le temps que la destruction programmée des biens était moins agressive et que les trucs étaient encore fabriqués pour durer), des vieux bas tellement usés, l'élastique qui ne tenait plus rien.

Pierre avec Jules et Hélène

À la blague on lui disait qu'on finirait par exposer ses bas dans un musée.

À l'exposition « Falardeau, l'homme révolté » du Musée de Sutton, vous ne verrez sans doute pas ses vieux bas, quoique ça aurait été une bonne blague dont il aurait lui-même ri, mais vous verrez pas mal d'affaires intéressantes. Je ne vendrai pas le punch mais je pense que ça en vaudra la peine.

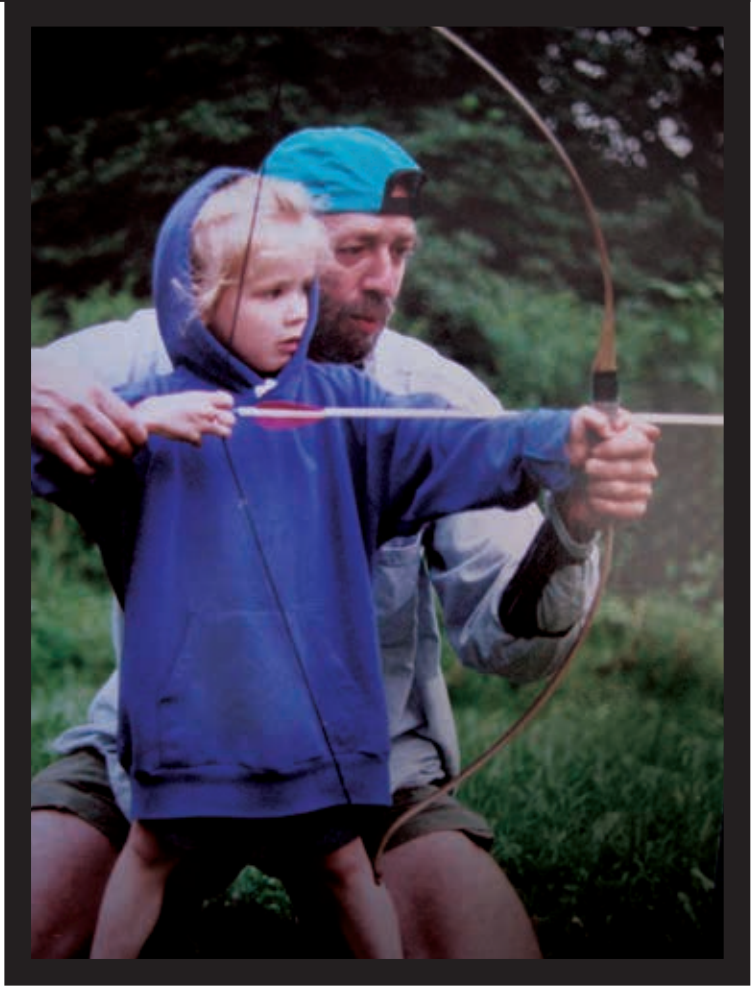
Pourquoi l'Estrie, ancienne terre de loyalistes, le célèbre-t-elle comme ça ? À sa mort, les gens de Mansonville lui avaient rendu hommage. Je n'avais pu m'y rendre, mais j'ai visionné la vidéo. C'était un hommage simple et touchant. De l'écrivain Serge Beauchemin en passant par M. Giroux, le quincailler, et M. Ducharme, l'épicier, et cette dame si contente de partager la dernière photo qu'elle avait prise de lui, chacun se remémorait des anecdotes de cet homme qu'ils avaient connu : coups de gueules, ou des histoires toutes simples.

Les Cantons-de-l'Est ont été un endroit bien spécial pour lui. Un endroit qu'il avait adopté à la fin des années 1970, s'achetant une maison en ruine, qu'il a retapée lui-même avec des matériaux qu'il ramassait un peu partout. Des planches venant d'une maison en démolition, une table venant d'une maison abandonnée, une chaise ramassée dans les poubelles, des fenêtres données par je ne sais qui, etc. Un endroit où il pouvait contempler la nature de son pays, se ressourcer avant de retourner « au batte », seul contre tous, pour défendre un film ou un article. Un endroit où il avait la « criss » de paix, loin de toute l'agitation du débat public. À son arrivée ici, il avait même scié le poteau de téléphone... juste pour être sûr.

Cette force qui le caractérisait, il la trouvait dans ces moments simples de la vie, au sommet d'une montagne enneigée qu'il avait gravie en ski de fond ou à couper son bois à la sciotte, trop pauvre pour s'acheter une *chainsaw*. Il trouvait cette force dans les encouragements du monde, un camionneur qui avait vu *Le temps des bouffons*, une infirmière qui a pleuré en regardant *15 février*, le quincailler du village qui trouvait ça tordant de savoir qu'il avait croisé tel journaliste connu sur la rue et qu'il l'avait envoyé chier.

C'est un peu tout ça qu'on se remémore à la veille du 10e anniversaire de sa mort. Ses cris, ses sacres, ses rires, ses films, ses livres, ses articles, ses exploits. Ces moments simples qui appartiennent à chaque personne qui l'a connu ou qui l'a croisé rien qu'une fois. Et ses vieux bas usés à la corde.

** Le musée est situé au 32, Principale Sud (514 891-9560).*



Des nouvelles de Stanbridge east

Courtepointes anciennes au Musée Missisquoi

Guy Paquin

Une histoire cousue de toutes pièces

Le Musée Missisquoi de Stanbridge East présente, jusqu'au 13 octobre, une collection de courtepointes anciennes créées par les dames de l'endroit il y a plus d'un siècle et demi dans certains cas. Sous le thème « Une histoire cousue de toutes pièces », vous pourrez admirer une douzaine de magnifiques créations collectives conçues avec amour par des artisanes travaillant en équipe.

Chastine Ewins, courtepointière du « quilting posse » de Stanbridge East

Les plus anciennes de ces courtepointes datent de 1860, donc avant même la Confédération. Elles témoignent de la créativité de ce groupe de femmes du comté. Les formes géométriques et les couleurs de chacun des assemblages ont été décidées en groupe. C'est donc un pan de leur histoire collective que produisent chaque fois les mains habiles des couturières.

Vous verrez aussi les outils ayant servi à confectionner les œuvres : boîtes à couture, dés à coudre, bobines de fils de toutes formes en étonneront certains. L'exposition présente aussi une machine à coudre de 1855 dont les femmes se servaient pour faire les bordures des courtepointes, preuve qu'elles savaient intégrer la haute technologie de l'époque et l'artisanat traditionnel.

Les photos émouvantes des artisanes accompagnant les courtepointes nous livrent quelque chose de plus sur elles. Ainsi, la pose détendue, le jeune âge et le sourire assuré de Chastine Ewins en disent beaucoup sur sa personnalité. Elle a vécu de 1861 à 1937. Son expérience et sa maturité ont dû compter beaucoup pour le groupe de couturières.

L'exposition est présentée dans la salle Paige Knight tous les jours de 11 heures à 16 h 30.

Des nouvelles de Dunham

Dunham bannira tous les sacs en plastique dès septembre

Maude Ménard-Dunn*

Depuis l'adoption de la Déclaration d'urgence climatique par la ville de Dunham en novembre dernier, des citoyens ont mis sur pied le comité Action Environnement Dunham (CAED) dont la mission est de réduire l'empreinte écologique de notre municipalité tout en protégeant la biodiversité.

Au printemps 2019, la ville a adopté, à l'unanimité, un nouveau règlement visant à bannir, d'ici septembre 2019, tous les sacs de plastique. Les citoyens auront trois mois pour apprivoiser la nouvelle mesure. Des solutions de rechange leur seront proposées ainsi qu'aux commerçants, comme l'offre de sacs réutilisables en libre-service.

Face à la crise écologique, les citoyens de Dunham passent à l'action !

Renseignements : Maude Ménard-Dunn, 438-503-8293

*Note de la rédaction : Maude, qui est à l'origine de l'adoption de la Déclaration d'urgence climatique par le conseil municipal, est une descendante de l'homme qui a donné son nom à la ville de Dunham.

Les membres du CAED
Devant, de gauche à droite : Guillaume Brais (conseiller municipal district 6-Village), Alain Lacoste (cordonnier de Dunham), Maude Ménard-Dunn, Karine Gagné, Carole Ferrer (Le Havre Distorsionné), Éric Beaulac (Brasserie Dunham).
Derrière, de gauche à droite : Jules Brunelle-Marineau (conseiller municipal district 5-Nord-Est), Karyne Cocolas, Grégoire Dunlevey (Le Havre Distorsionné)
Marcel Brais.

BOIRE LOCAL D'ICI AU 5 JUILLET

Rémi Jacques*

Les restaurateurs ainsi que les producteurs de la région se joignent aux vignerons de La Route des vins pour boire local.

Pour une deuxième année, 16 vignobles se sont engagés à consommer exclusivement des boissons locales durant 1 mois (vin, bière, jus, lait, etc.) dans le cadre du défi

LocaBoire. Pour cette seconde édition, le défi a apporté une nouvelle vague de participants soit des restaurateurs et des producteurs de Brome-Missisquoi.

Du 6 juin au 5 juillet : les participants s'engageront à boire local dans un rayon de 160 kilomètres. Derrière l'initiative LocaBoire, il y a le désir de sensibiliser les gens à l'importance de leurs choix sur la vitalité économique de la région et sur l'environnement. Rappelons qu'une bouteille de vin vendue à 17,50 $ sur La Route des vins rapporte 155,05 $ à l'économie du Québec.

C'est aussi une initiative qui se veut festive et donc une occasion en or de faire des découvertes étonnantes. Comme le dit Stéphane Lamarre, vigneron du Château de cartes, vignoble et cidrerie : « Le défi LocaBoire, c'est une façon d'inspirer la population à consommer local en montrant l'exemple. D'ailleurs, on invite tout le monde à se joindre au défi. Que ce soit pour une journée, une semaine ou le mois au complet. »

Les nouveautés 2019

Cette année, cinq restaurateurs et producteurs ainsi qu'un festival ont répondu positivement à l'appel. Ce qui est positif pour la campagne, car ils sont les principaux instigateurs pour faire connaître les produits. Quant aux chefs, ils aiment intégrer les produits de la région à leur menu et participent en même temps au développement de l'économie de Brome-Missisquoi. Résultat : Les gens veulent davantage manger et boire local.

Tout au long du mois LocaBoire, trois vidéos promotionnelles seront diffusées sur la page Facebook LocaBoire. Comme nouvel outil de promotion, on pourra retrouver dans les restaurants participants de petits cartons explicatifs du défi. Les participants seront actifs sur leurs réseaux sociaux afin de partager leurs expériences, leurs coups de cœur et leurs découvertes. La page Facebook LocaBoire sera la plateforme idéale pour suivre le déroulement du défi. La population est invitée à se joindre au défi et à partager leurs découvertes sur les médias sociaux en utilisant le mot-clic #locaboire.

*Conseiller en développement touristique CLD de Brome-Missisquoi

Quelques-uns des participants au défi LocaBoire, lors du lancement de l'événement, sur la terrasse du restaurant La Bodega, à Dunham

DES MUNICIPALITÉS S'ALLIENT POUR LUTTER CONTRE LA VIOLENCE CONJUGALE

Marie Braeuner

Plusieurs municipalités de la région, dont Frelighsburg, Pike River et Bedford, ont répondu présentes à l'appel lancé par le Regroupement des maisons pour femmes victimes de violence conjugale. Membre du regroupement, la maison « Horizon pour Elle » de Cowansville a ainsi sollicité l'appui de toutes les municipalités de la MRC pour aider les acteurs de la société québécoise à mieux comprendre la violence conjugale, la dépister et la combattre. Les municipalités alliées ont adopté une résolution en ce sens lors d'une assemblée de leur conseil municipal respectif et afficheront publiquement leur prise de position lors des journées d'action contre la violence faite aux femmes (du 25 novembre au 6 décembre). De plus, une série d'initiatives est proposée pour celles qui souhaitent en faire davantage au sein de leur communauté : dialoguer avec les responsables de la maison d'hébergement de la MRC pour déterminer les besoins, offrir aux victimes un accès à des équipements publics ou encore, former le personnel municipal en la matière.

Cette initiative met l'accent sur l'importance des acteurs de proximité en ce qui concerne le dépistage de la violence faite aux femmes et à la protection des victimes. En effet, la violence conjugale figure parmi les crimes les plus difficiles à dépister et à dénoncer, en raison de la relation de dépendance qui lie la victime à son agresseur (elle peut être aussi bien de nature psychologique que physique et les enfants en sont très souvent les victimes collatérales). Un entourage sensibilisé, des élus impliqués et des policiers formés à la question permettent une meilleure prise en charge des femmes et des enfants, et constituent de précieux soutiens à leur rétablissement.

Enfin, rappelons ces données publiées par le ministère de la Sécurité Publique : en 2015, au Québec, 19 406 infractions contre la personne, 11 homicides et 36 tentatives de meurtre ont été commis dans un contexte conjugal. Ces infractions représentent près du tiers (30,2 %) de tous les crimes commis contre la personne.

Saluons donc l'engagement des municipalités alliées et appelons les autres à se mobiliser pour que cesse la violence conjugale sous toutes ses formes.

Une maison devenue trop petite

La maison d'accueil et d'hébergement Horizon pour Elle, qui a pignon sur rue à Cowansville depuis plus de 35 ans, est la seule du genre sur le territoire de Brome-Missisquoi. Aujourd'hui, ses capacités d'accueil sont limitées si bien que la direction compte entreprendre la construction d'un nouveau bâtiment cet automne. Un appel aux dons a été lancé dans le but de financer une partie des travaux.

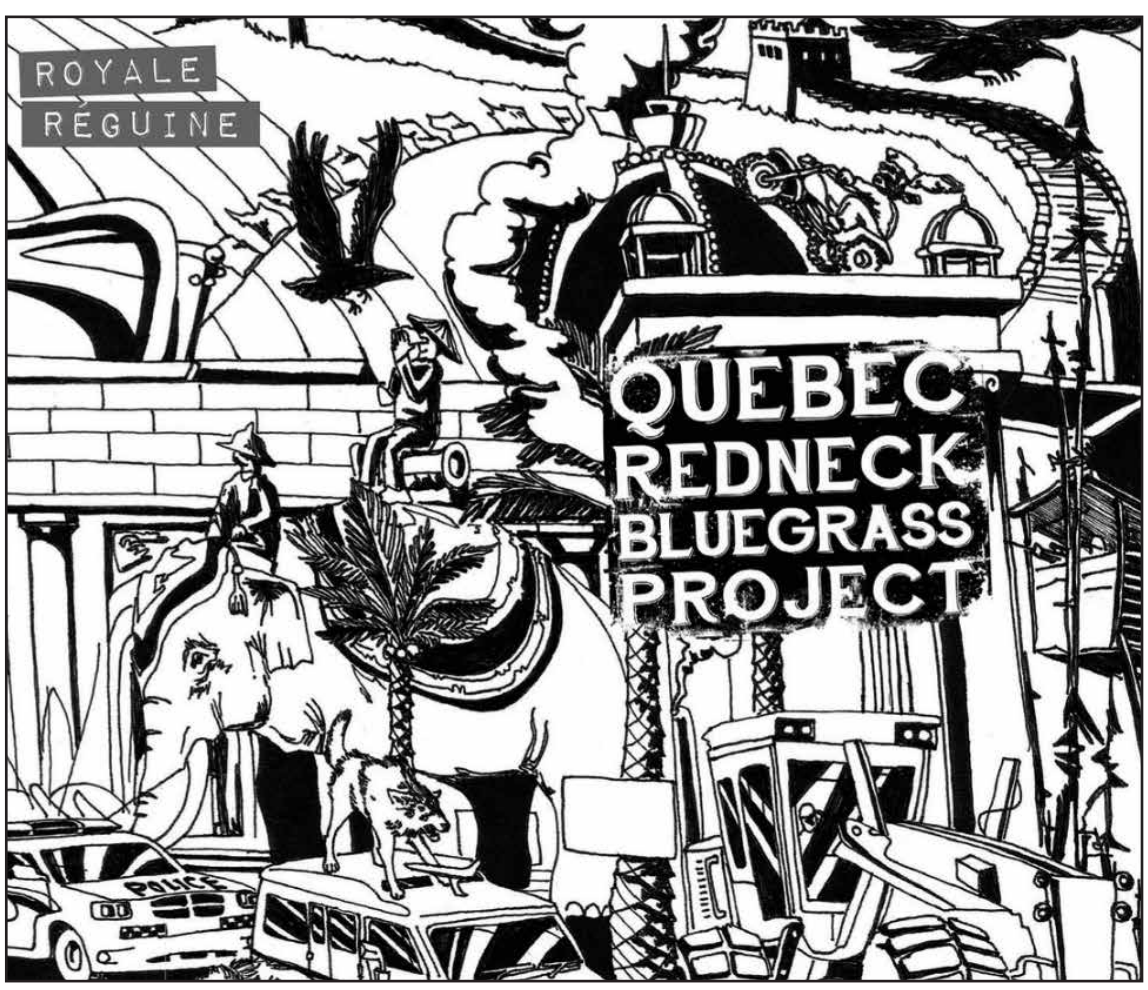
Don par chèque : C.P. 248, Cowansville, J2K 3S7
Don en ligne : https://horizonpourelle.ca/campagne-de-financement/
Renseignements : 450-263-5046

Des nouvelles de Frelighsburg

Au Beat & Betterave
le 5 juillet 2019, à 21 heures
Quebec Redneck Bluegrass Project

Pré-vente: 30 $
Achat par téléphone : 579-440-8600

La musique de Québec Redneck Bluegrass Project appelle à célébrer et surtout à se réunir. Le quatuor du Saguenay-Lac-Saint-Jean rend hommage à ses racines par son mélange de folk, de trad, de bluegrass et de punk. Hymnes festifs à scander en chœur, les textes colorés de JP « Le Pad » Tremblay décrivent avec humour et transparence une vie atypique bien remplie. Chaque été, le groupe transporte mandoline, violon, guitare et contrebasse à travers la province pour des spectacles à l'ambiance survoltée



Automne 2019

Le plaisir d'apprendre!

COURS

Le musée des musées (20 heures)
Nicole Gagné
8 semaines, relâche 14 oct. Max. 50 pers.
Lundi de 13 h à 15 h 30
Du 30 septembre au 25 novembre 2019
Bibliothèque de Cowansville

La grande aventure du jazz
Daniel Hébert
4 semaines (10 heures) Max. 15 pers.
Les mardis de 13 h 30 à 16 h
Du 24 septembre au 5 octobre 2019
Hôtel de ville de Sutton

Activez vos neurones!
Guylaine Durand
10 semaines (20 heures) Max. 20 pers.
Mercredi de 10 h à 12 h
Du 18 septembre au 20 novembre 2019
Bibliothèque de Cowansville

Grandiose et unique fleuve Saint-Laurent
Lorraine Banville
8 semaines (20 heures) Max. 50 pers.
Mercredi de 13 h à 15 h30
Du 25 septembre au 13 novembre 2019
Bibliothèque de Cowansville

La guerre de Sept Ans : un conflit mondial, de 1756 à 1763
Laurent Busseau
8 semaines (20 heures) Max. 50 pers.
Jeudi de 9 h 30 à 12 h
Du 10 octobre au 28 novembre 2019
Bibliothèque de Cowansville

Les marches philosophiques
Frédérik Moreau
5 semaines (15 heures) Max. 15 pers.
Jeudi de 13 h 30 à 16 h
Du 5 au 26 septembre et 17 octobre 2019
Sentiers pédestres de Brome Missisquoi

La puissance chinoise
Serge Granger
8 semaines (20 heures), Max. 50 pers., relâche le 25 octobre
Vendredi de 9 h 30 à 12 h
Du 20 septembre au 15 novembre 2019
Bibliothèque de Cowansville

CAUSERIES À LA BIBLIOTHÈQUE DE COWANSVILLE

La grande migration des désespérés
Gilles Paradis
Mercredi 18 septembre de 13 h 30 à 16 h

Vieillissement en santé
Johanne Marois
Mardi 29 octobre de 13 h 30 à 16 h

La bienséance a-t-elle encore ses lettres de noblesse à l'ère des médias sociaux?

Histoire du savoir-vivre et de la politesse
Brigitte Stock
Jeudi 21 novembre de 13 h 30 à 16 h

CAUSERIE À LA RÉSIDENCE LA RENAISSANCE

100 rue Jean Besré, Cowansville
Entendez-vous bien? Conférence sur la santé auditive
Michel Nadeau
Jeudi 10 octobre 2019 de 13 h 30 à 16 h

LANCEMENT DE LA PROGRAMMATION

Mardi 20 août 2019 de 13 h 30 à 17 h
Chalet de la Plage, Cowansville
Inscriptions en ligne : à compter du 21 août 2019 à 9 h
En personne: 21 août, 10 heures à midi

SÉANCE D'INSCRIPTIONS:
Le 21 août de 10 h à 12 h
Bibliothèque de Cowansville
Information Societetempslibre@gmail.com
Site web: www.usherbrooke.ca/uta

Century 21
RÉALISATION
Agence immobilière

Marco Macaluso
Courtier immobilier agréé
Bilingual services

53, du Pont
Bedford, QC, J0J 1A0
Bur: 450.248.9099
Fax: 450.248.9029
Cell : 515 : 809.9904

marco.macaluso@century21.ca
www.marcomacaluso.com

CENTURION®
2012
2015

Martin Landreville
Courtier immobilier
Services Martin Landreville (SML) Inc.
514-926-1822
Proprio Direct
À vendre par le proprio ...et son courtier !

« On vend ensemble. C'est simple ! »

1. *J'évalue gratuitement votre propriété.*
2. *Je lui assure un maximum de visibilité.*
3. *Je m'occupe de la transaction.*
4. *À partir de 2%... Satisfaction garantie !*
5. *Pour vendre ou acheter sans pression, appelez-moi.*
6. *Ce que vous cherchez, nous le trouverons !*

Proprio Direct 25 ans
PLACE D'AFFAIRES
C.P. 338, Philipsburg
(Qc), J0J 1N0
martlandreville@gmail.com
www.martinlandreville.com

JOHANNE BOURGOIN .COM
COURTIER IMMOBILIER | MAÎTRE VENDEUR
ROYAL LEPAGE EXCELLENCE
REJOIGNEZ-MOI SUR FACEBOOK
450 248-7465 >>> JOHANNEBOURGOIN.COM

ACCÈS LAC
LAC BROME - Complètement rénovée en 2009 avec atelier 20'x 40' chauffé. Perchée sur une colline, accès notarié au Lac Brome (à quelques pas). Solarium, généreuses fenêtres, 3 c.c., 2 s.d.b.
310 000$ | MLS 9465911

DUPLEX
BEDFORD (VILLE) - Duplex rénové, pièces lumineuses, terrasse sur rivière. 5½ (loué 650$/mois) 2 étages parfait pour famille. 3½ (loué 500$/mois) parfait pour location ou bi-génération. Inclus, garage et remise.
179 000$ | MLS 27876274

NOUVEAU
BEDFORD (VILLE) - Riveraine. Site privé, luxueux cottage de 4 c.c., garage double, 3 s.d.b., 2 salons, immense terrain, piscine creusée chauffée avec filtration au sel.
Une rareté et une occasion à saisir!
350 000 $ | MLS 25674862

NOUVEAU
PHILIPSBURG - Maison en bois (2002) offerte sous l'évaluation municipale, à quelques pas du Lac Champlain, 2 c.c., 2 s.d.b., Bon prix. Vendeur motivé!
Lac Champlain. Sous l'évaluation.
170 000$ | MLS 9716978

RECHERCHÉ
> **UNIFAMILIALE (VILLAGE)**
(St-Armand, Bedford, Notre-Dame, St-Ignace, Pike-River, Stanbridge East)
> **MAISON DE CAMPAGNE**
(site privé sur plus de 30 000 pi ca, pour clients sérieux et motivés)

VENDU (Bedford)

BUREAU >>> 71-B, RUE PRINCIPALE À BEDFORD

Clos de l'Orme Blanc
Vignoble - Grange à livres
1050 chemin Dutch
St-Armand J0J 1T0
https://closdelormeblanc.com
info@closdelormeblanc.com

Nerf sciatique, maux de dos
Maux de tête et d'épaule
Troubles de digestion
Troubles hormonaux
Troubles de la mâchoire etc

Marie-Eve Gravel
Ostéopathe
Naturothérapeute
514 268-1725
St-Armand
www.bdvp.ca

Hélène Paquette
Courtier immobilier
Proprio Direct
www.hpaquette.com
Cell. : 450 248.0777
hpaquette57@gmail.com
Visibili T
voir PLUS page 7

POTERIE PLURIEL SINGULIER
Sara Mills & Michel Viala
Poteries utilitaires & décoratives
Cours: tournage & ateliers raku
poterieplurielsingulier.com
450-248-3527
michelviala@gmail.com
1906 chemin St Armand **Pigeon Hill**
Céramique D'automne

CENTURY 21 Impact
LAURIE PELLETIER
Courtier immobilier agréé
819.709.2121

VOUS VOULEZ ÊTRE
REMARQUÉ ?
86% Des lecteurs apprécient les publicités sur les services offerts.
92% en région, 73% à Montréal.*
AMECQ
ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC
Démarquez-vous avec les médias écrits communautaires
* Information extraite du rapport de recherche présentant les données recueillies lors d'un sondage effectué entre le 23 janvier et le 28 février 2018 par la firme Advanis Jolicoeur pour le compte de l'Association des médias écrits communautaires du Québec.

Boutique à la ferme
samedi et dimanche
12 h à 18 h
1332 ch Hudon
Dunham, Qc J0E 1M0
fermeselbyfarm.com
Ferme Selby Farm 2013
Porc rustique au pâturage
Transport d'équipements et d'animaux !

Frelighsburg, 162 acres, 749 900 $ + TPS/TVQ
Frelighsburg, app. 304, 239 000 $
VENDU Saint-Armand
VENDU Dunham
VENDU Dunham
Mettre votre propriété en valeur est ma spécialité. La vendre est ma force.
Contactez-moi.
Sylvie
Courtier immobilier agréé, s.a.
450 298-1111
RE/MAX
450 298-1111
sylviehoude.com
RE/MAX
RE/MAX Professionnel S.H., Agence Immobilière
franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Professionnel inc.
46, rue Principale, bureau 200, Frelighsburg
Avis : recherche fermettes pour acheteurs potentiels